

# Katalog części / Spare parts list

## KOSIARKA DYSKOWA DWUSTRONNA / DOUBLE-SIDED DISC MOWER **KDD 941 ST - 9,40 m / 30'10" (0618)**

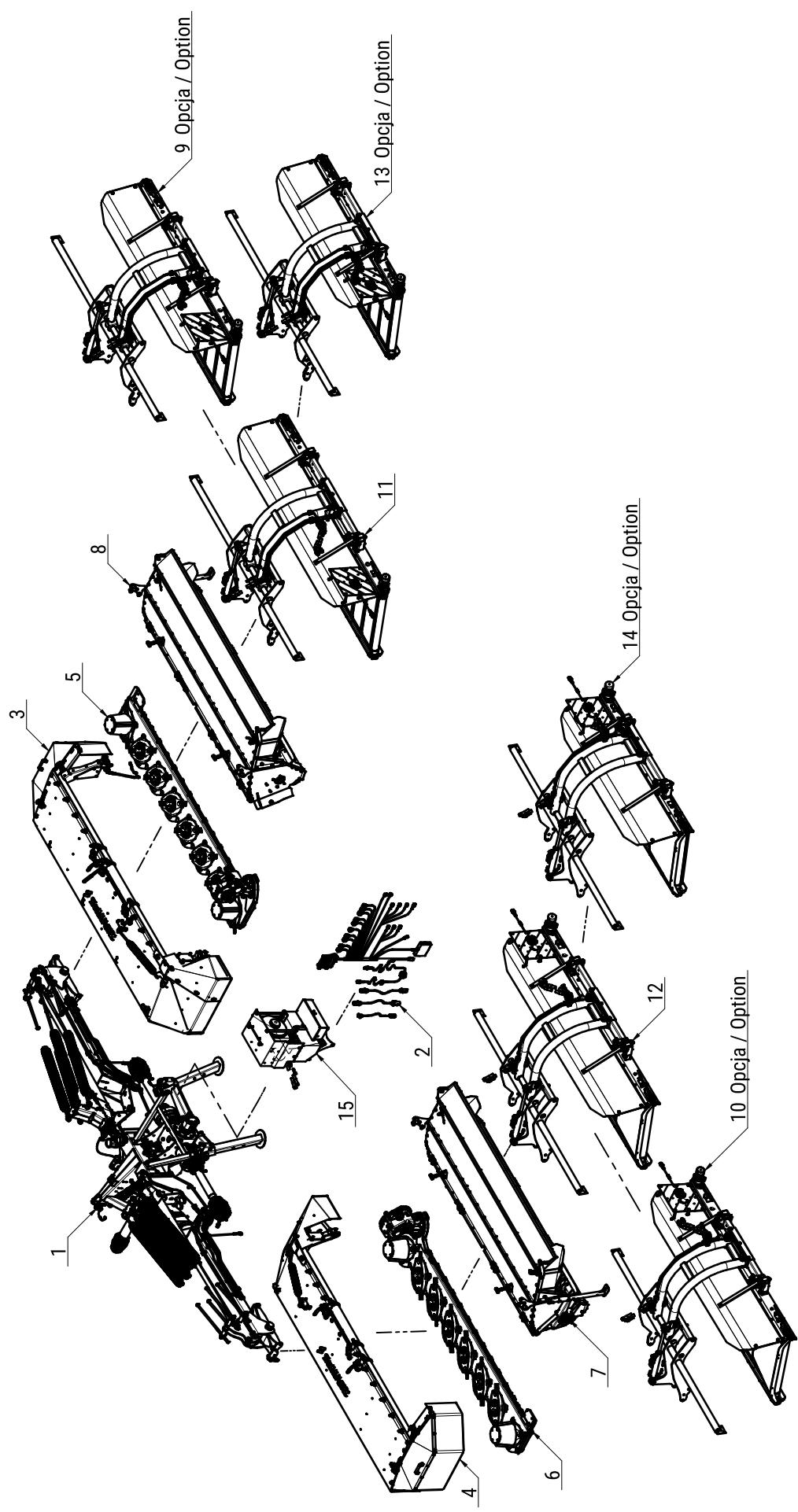
**przystosowana do pracy / designed to work:**

- ze spulchniaczem prawym / with right tine conditioner  
D 341 SP+T (0731)
- ze spulchniaczem lewym / with left tine conditioner  
D 341 SL+T (0730)
- z transporterem pokosu prawym / with right belt conveyor  
D 342 TP (0810)
- z transporterem pokosu lewym / with left belt conveyor  
D 342 TL (0811)
- z transporterem pokosu prawym (opcja) / with right belt conveyor D 341 TP (0802) (option)
- z transporterem pokosu lewym (opcja) / with left belt conveyor D 341 TL (0803) (option)
- z transporterem pokosu prawym (opcja) / with right belt conveyor D 344 TP (0818) (option)
- z transporterem pokosu lewym (opcja) / with left belt conveyor D 344 TL (0819) (option)

## **KDD 941 SLT - 9,40 m / 30'10" (0618)**

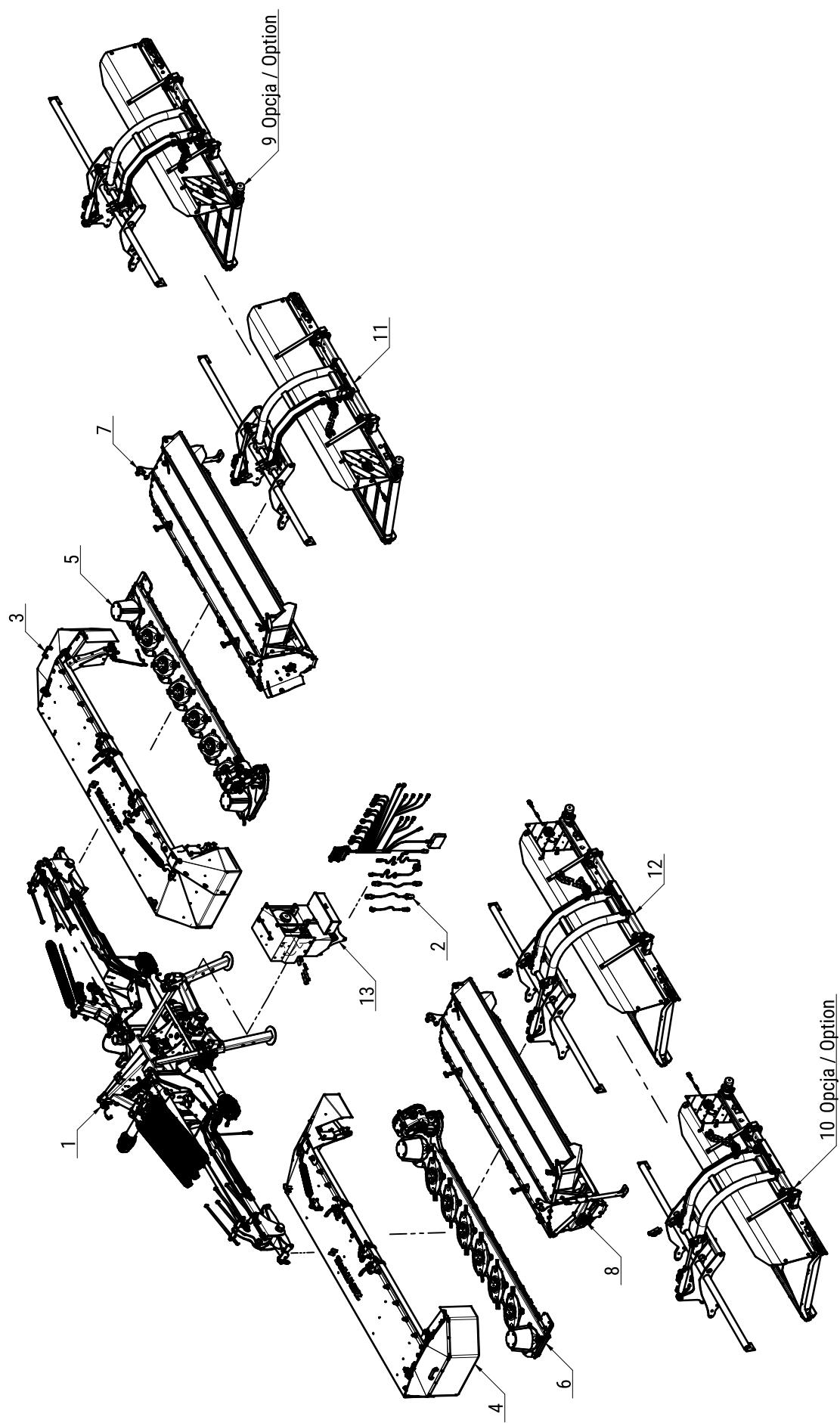
**przystosowana do pracy / designed to work:**

- ze spulchniaczem prawym lekkim / with right lightweight tine conditioner D 342 SPL+T (0697)
- ze spulchniaczem lewym lekkim / with left lightweight tine conditioner D 342 SLL+T (0698)
- z transporterem pokosu prawym / with right belt conveyor D 342 TP (0810)
- z transporterem pokosu lewym / with left belt conveyor D 342 TL (0811)
- z transporterem pokosu prawym (opcja) / with right belt conveyor D 341 TP (0802) (option)
- z transporterem pokosu lewym (opcja) / with left belt conveyor D 341 TL (0803) (option)



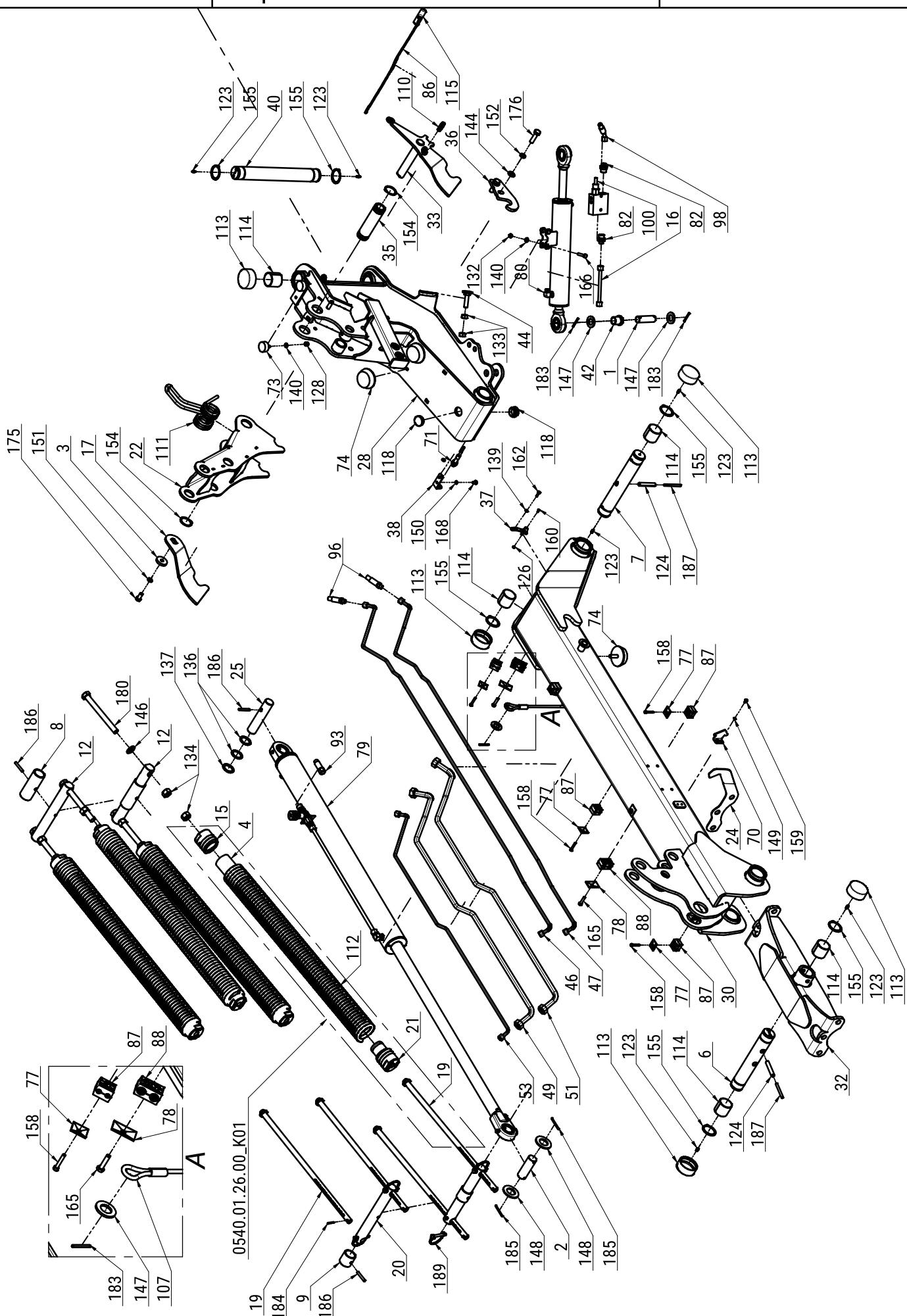
**Tab. 1**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0618.01.00.008	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
2	0618.07.00.008	Instalacja elektryczna	Electric installation	1	
3	0619.02.00.006	Rama główna prawa	Main frame right	1	
4	0619.03.00.006	Rama główna lewa	Main frame left	1	
5	0619.04.00.008	Zespół tnący prawy	Cutting unit right	1	
6	0619.05.00.008	Zespół tnący lewy	Cutting unit left	1	
7	0730.00.00.002	Spulchniacz lewy D 341 SL+T	Tine conditioner left D 341 SL+T	1	
8	0731.00.00.002	Spulchniacz prawy D 341 SP+T	Tine conditioner right D 341 SP+T	1	
9	0802.00.00.004	Transporter prawy D 341 TP	Belt conveyor D 341 TP - right	1	
10	0803.00.00.004	Transporter lewy D 341 TL	Belt conveyor D 341 TL - left	1	
11	0810.00.00.004	Transporter prawy D 342 TP	Belt conveyor D 342 TP - right	1	
12	0811.00.00.004	Transporter lewy D 342 TL	Belt conveyor D 342 TL - left	1	
13	0818.00.00.000	Transporter prawy D 344 TP	Belt conveyor D 344 TP - right	1	
14	0819.00.00.000	Transporter lewy D 344 TL	Belt conveyor D 344 TL - left	1	
15	2115.06.00.001	Układ hydrauliczny	Hydraulic unit	1	



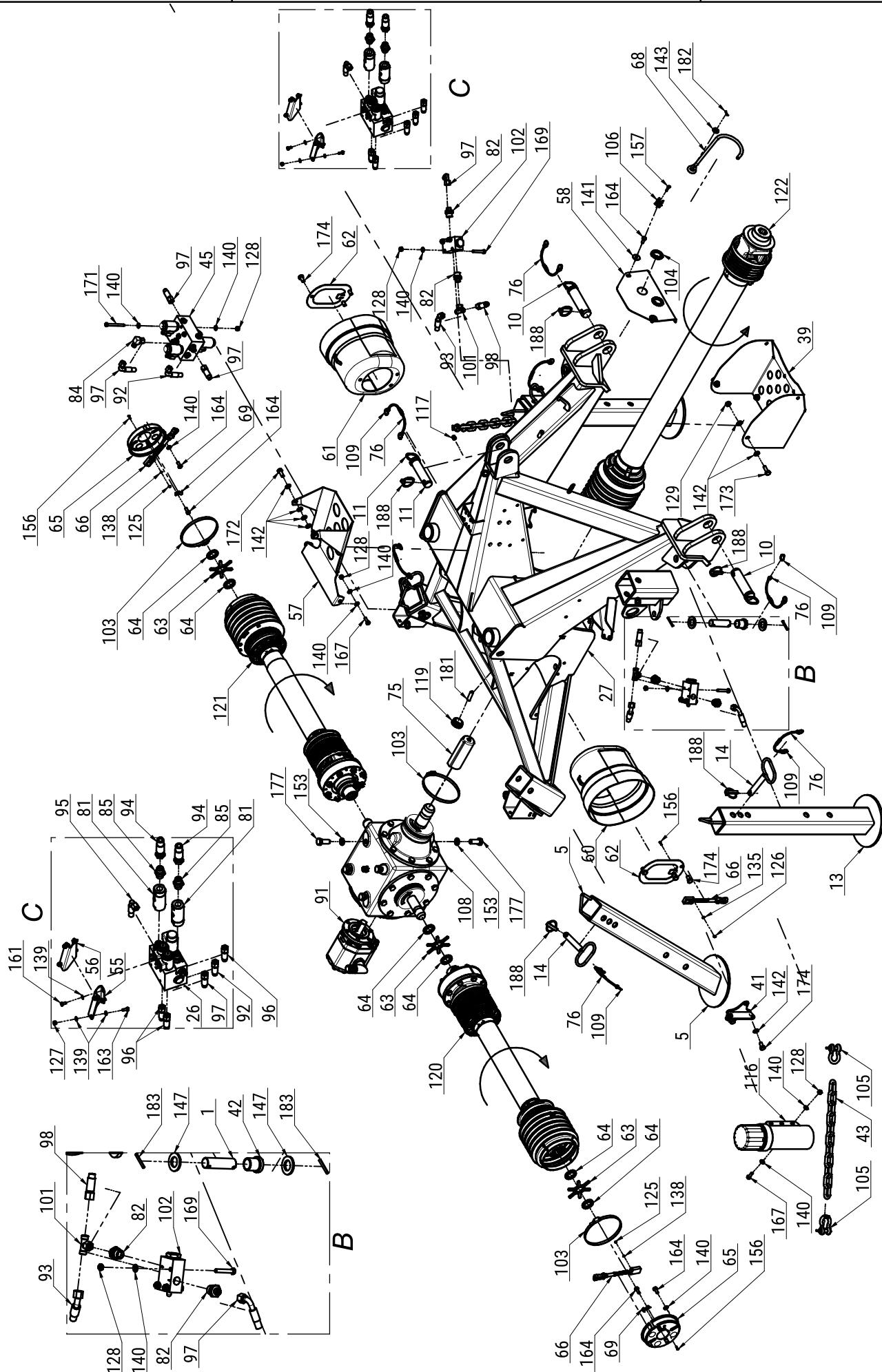
**Tab. 1b**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0618.01.00.008	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
2	0618.07.00.008	Instalacja elektryczna	Electric installation	1	
3	0619.02.00.006	Rama główna prawa	Main frame right	1	
4	0619.03.00.006	Rama główna lewa	Main frame left	1	
5	0619.04.00.008	Zespół tnący prawy	Cutting unit right	1	
6	0619.05.00.008	Zespół tnący lewy	Cutting unit left	1	
7	0697.00.00.000	Spulchniacz prawy lekki D 342 SPL+T	Lightweight tine conditioner right D 342 SPL+T	1	
8	0698.00.00.000	Spulchniacz lewy lekki D 342 SLL+T	Lightweight tine conditioner left D 342 SLL+T	1	
9	0802.00.00.004	Transporter prawy D 341 TP	Belt conveyor D 341 TP - right	1	
10	0803.00.00.004	Transporter lewy D 341 TL	Belt conveyor D 341 TL - left	1	
11	0810.00.00.004	Transporter prawy D 342 TP	Belt conveyor D 342 TP - right	1	
12	0811.00.00.004	Transporter lewy D 342 TL	Belt conveyor D 342 TL - left	1	
13	2115.06.00.001	Układ hydrauliczny	Hydraulic unit	1	

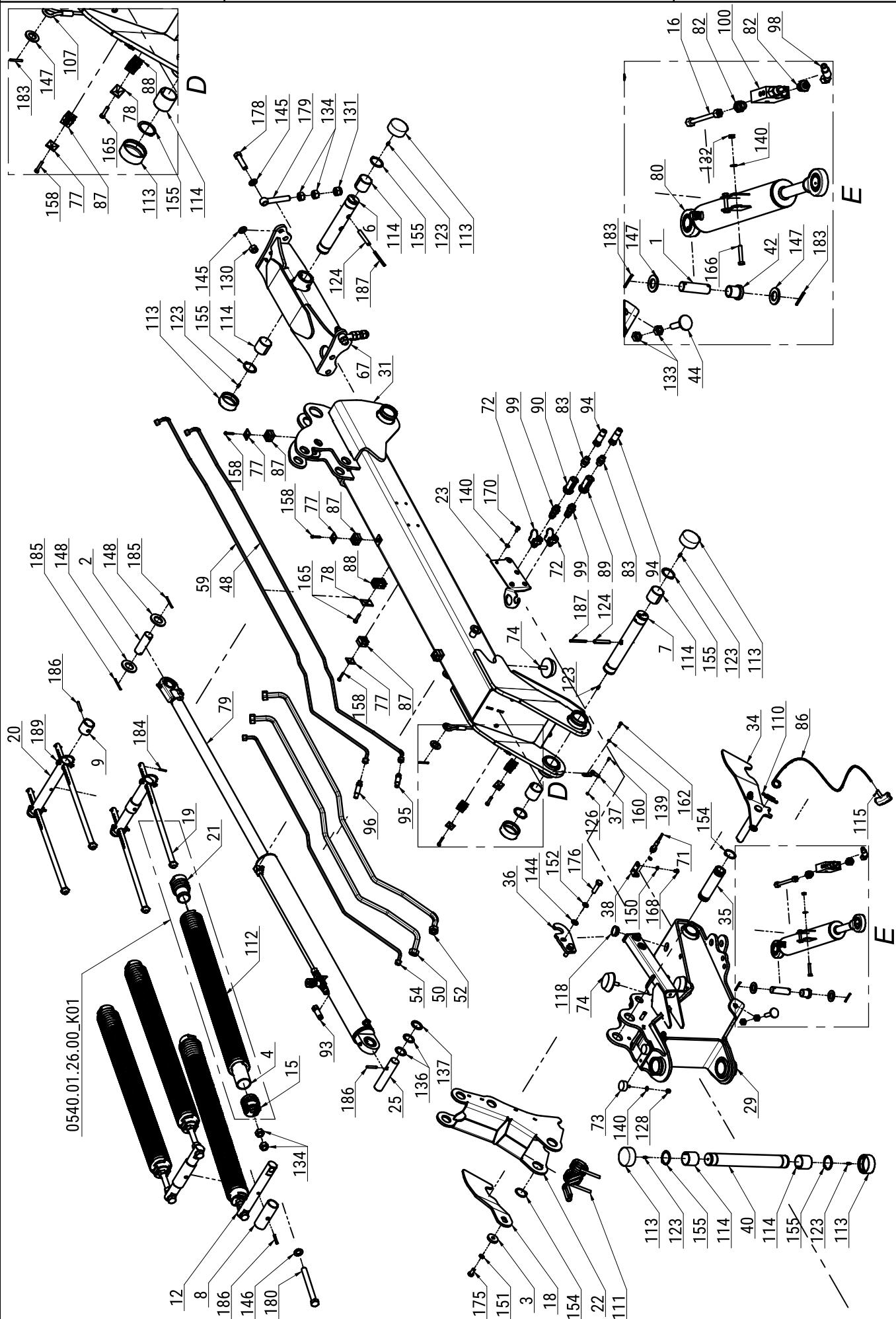


**Tab. 2**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.25.00.085	Sworzeń Ø25 (S0.25.00.085)	Pin Ø25 (S0.25.00.085)	4	
2	00SO.35.00.100	Sworzeń Ø35 (S0.35.00.100)	Pin Ø35 (S0.35.00.100)	2	
3	0108.02.08.000	Podkładka dociskająca	Washer	2	
4	0112.10.28.000	Usztywnienie sprężyny	Spring insert	8	
5	0271.01.08.003	Stopa podporowa tylna	Support leg - rear	2	
6	0271.01.16.003	Sworzeń zawieszenia ramy	Suspension frame pin	2	
7	0271.01.20.003	Sworzeń ramienia ruchomego	Frame pin	2	
8	0271.01.22.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	4	
9	0271.01.23.003	Tuleja dystansowa I	Distance bush I	4	
10	0271.01.31.003	Sworzeń zaczepu - kat. III	Hitch pin - cat. III	2	
11	0271.01.32.003	Sworzeń górnego zaczepu - kat. III	Upper hitch pin - cat. III	1	
12	0271.01.33.003	Sworzeń sprężyn odciążających	Support springs pin	4	
13	0272.01.26.001	Stopa podporowa	Support leg	2	
14	0272.01.28.001	Sworzeń blokady stopy	Support stand lock pin	4	
15	0272.01.40.002	Zaczep sprężyny Ø75x13	Spring mount Ø75x13	8	
16	0272.01.42.K01	Rura hydrauliczna kpl.	Hydraulic tube cpl.	2	
17	0600.01.17.000	Hak zapadki prawej	Transport latch right	1	
18	0600.01.18.000	Hak zapadki lewej	Transport latch left	1	
19	0600.01.21.000	Pręt naciągu sprężyn (Fujarka)	Spring tensioning rod	8	
20	0600.01.22.000	Sworzeń sprężyn odciążających	Pin	4	
21	0600.01.24.000	Zaczep sprężyny Ø70x13	Spring mount Ø70x13	8	
22	0604.01.05.000	Dźwignia sprężyn	Spring lever	2	
23	0606.01.58.006	Wspornik wtyków euro	Euro plug bracket	1	
24	0616.01.30.008	Wskaźnik koszenia Prawy	Cutting gauge R	1	
25	0618.01.25.001	Sworzeń siłownika	Hydraulic cylinder pin	2	
26	0618.01.81.008	ZS zawieszeniem transporterów KDD ST	Hydraulic block STH	1	
27	0619.01.01.006	Zaczep	Hitch	1	
28	0619.01.02.008	Ramię ruchome prawe	Moving arm right	1	
29	0619.01.03.008	Ramię ruchome lewe	Moving arm left	1	
30	0619.01.04.008	Ramię nośne prawe	Suspension frame right	1	
31	0619.01.05.008	Ramię nośne lewe	Suspension frame left	1	
32	0619.01.06.001	Mocowanie ramy prawej	Frame mount	1	
33	0619.01.07.000	Zapadka prawa	Latch right	1	
34	0619.01.08.000	Zapadka lewa	Latch left	1	
35	0619.01.24.001	Tuleja dźwigni sprężyn	Bushing	2	
36	0619.01.31.002	Hak blokady transportowej	Transport lock hook	2	
37	0619.01.34.001	Ogranicznik unoszenia	Lifting block	2	
38	0619.01.36.001	Uchwyty czujnika zbliżeniowego	Sensor holder	2	
39	0619.01.41.001	Osłona wału napędowego	Drive shaft's cover	1	
40	0619.01.42.002	Sworzeń główny zawieszenia	Main suspension pin	2	
41	0619.01.51.003	Wspornik tuby	Tube's bracket	1	
42	0619.01.52.003	Tuleja dystansowa	Distance bush	4	
43	0619.01.55.004	Lańcuch zabezpieczający	Support chain	2	
44	0619.01.56.004	Śruba regulacyjna zaworu	Bolt special - end valve	2	
45	0619.01.60.001	Zespół sterujący zawieszenia kpl.	Control block, spring suspension cpl.	1	
46	0619.01.61.K08	Rura cylindra transportera I R kpl.	Conveyor tube I R	1	
47	0619.01.62.K08	Rura cylindra transportera II R kpl.	Conveyor tube II R	1	
48	0619.01.63.K08	Rura cylindra transportera II L kpl.	Conveyor tube II L	1	
49	0619.01.68.K08	Rura silnika transportera I R kpl.	Conveyor engine tube I R	1	
50	0619.01.69.K08	Rura silnika transportera I L kpl.	Conveyor engine tube I L	1	
51	0619.01.70.K08	Rura silnika transportera II R kpl.	Conveyor engine tube II R	1	
52	0619.01.71.K08	Rura silnika transportera II L kpl.	Conveyor engine tube II L	1	
53	0619.01.72.K08	Rura przelewowa R kpl.	Overflow tube R	1	
54	0619.01.73.K08	Rura przelewowa L kpl.	Overflow tube L	1	
55	0619.01.74.008	Mocowanie prawe bloku	Block holder R	1	
56	0619.01.75.008	Mocowanie lewe bloku	Block holder L	1	
57	0619.01.77.008	Osłona przewodów	Guard	1	
58	0619.01.78.008	Osłona przednia	Front guard	1	
59	0619.01.82.K08	Rura cylindra transportera I L kpl.	Conveyor tube I L	1	
60	0619.01.83.008	Osłona stożkowa prawa	PTO guard - right	1	
61	0619.01.84.008	Osłona stożkowa lewa	PTO guard - left	1	
62	0619.01.85.008	Podkładka osłony stożkowej	Conical guard washer	2	
63	0619.01.86.008	Impulsator	Crankshaft reader	3	
64	0619.01.87.008	Dystans impulsatora 1/ 3/ 5	Crankshaft distance	6	
65	0619.01.89.008	Uchwyty mocowania osłony	Guard's holder	2	-
66	0619.01.95.008	Czujnik indukcyjny BI8U-Q10-AP6X2 kpl.	Inductive sensor	3	

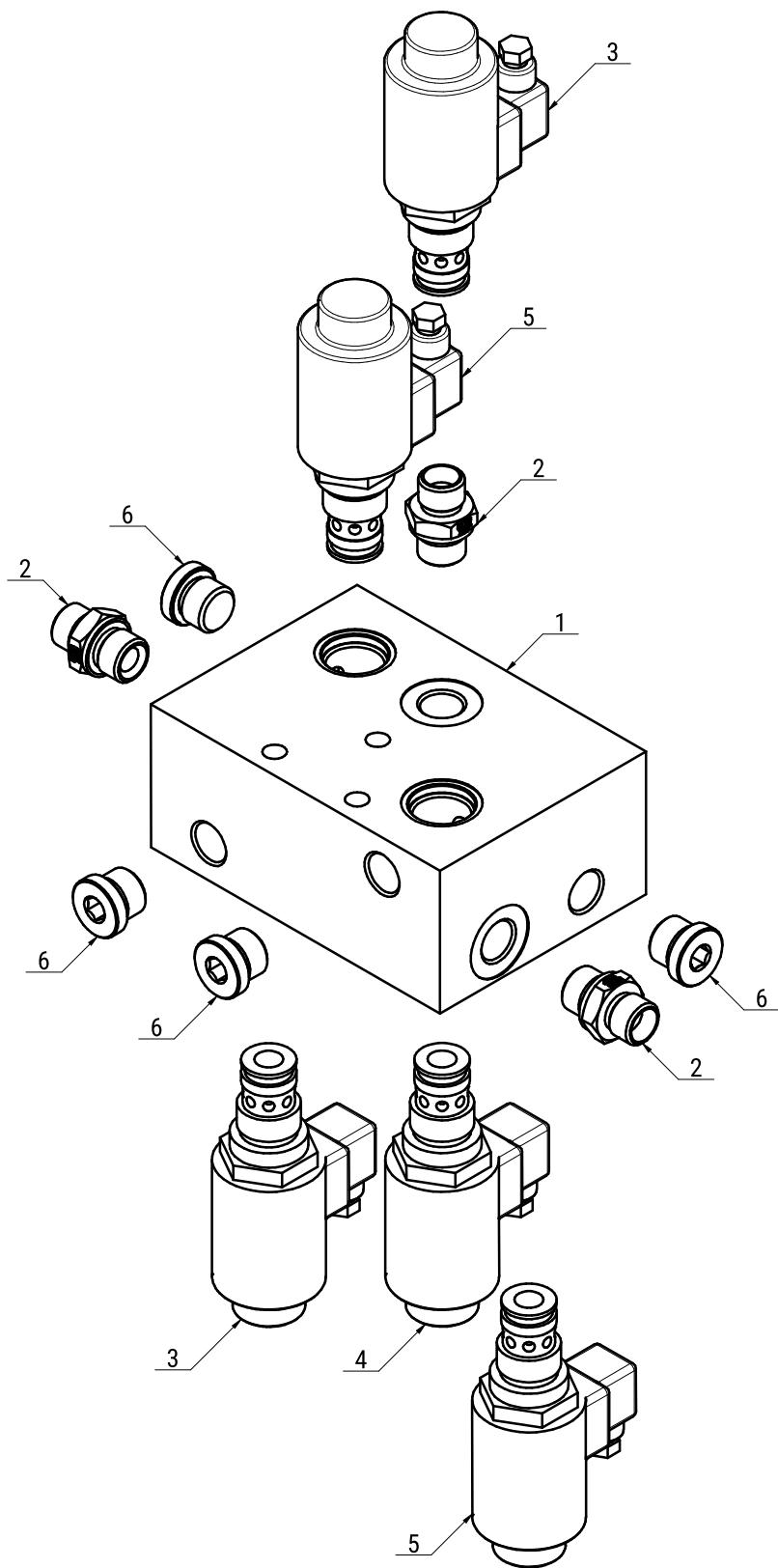


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
67	0628.01.02.000	Mocowanie ramy lewe	Suspension frame mount	1	
68	0927.01.04.000	Wspornik wału	Shaft support	1	
69	2111.18.47.001	Docisk przewodu	Cable clamp	2	
70	2250.01.20.000	Strzała koszenia	Indicator	1	
71	MIEC-000-001	Czujnik zbliżeniowy ARK-AMP	Close-up sensor ARK-AMP	2	
72	MIEK-000-102	Gniazdo Kennfixx	Socket Kennfixx	2	
73	MIGA-040-018	Amortyzator gumowo-metalowy 40x18 typ D	Rubber-metal damper 40x18 type D	4	
74	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typ K	Rubber-metal damper 80x25 type K	6	
75	MIGN-000-002	Nasada gumowa wałka Ø45	Shaft stub sleeve	1	
76	MIGZ-007-001	Zawieszka gumowa (0225.01.20.000)	Rubber key chain	7	
77	MIHB-012-002	Obejma rury 10/12 Podw. Blaszka Górnna DP-B1/CR	Double clamp 10/12 - upper	12	
78	MIHB-015-002	Obejma rury 15/18 Podw. Blaszka Górnna	Double clamp 15/18 - upper	4	
79	MIHC-080-900	Siłownik 80x45x900 (0618.01.32.000)	Hydraulic cylinder 80x45x900 (0618.01.32.000)	2	
80	MIHC-301-007	Siłownik 63x28x300 (0619.01.30.000)	Hydraulic cylinder 63x28x300 (0619.01.30.000)	2	
81	MIHF-012-040	Filtr In-Line B640-IL1240R	In-Line filter B640-IL1240R	2	
82	MIHK-012-004	Złączka M16x1/2" korpus	Straight connector M16x1/2"	8	
83	MIHK-012-120	Złączka 1/2" x 1/2"	Straight connector 1/2" x 1/2"	2	
84	MIHK-016-017	Złączka kolankowa M16x1,5 nastawna	Elbow connector M16x1,5 - compression	1	
85	MIHK-120-120	Złączka 1/2" - 1/2" korpus	Straight connector 1/2" - 1/2"	2	
86	MIHL-000-007	Linka Ø5 L=4000 zielona	Cord Ø5 L=4000 green	2	
87	MIHO-010-005	Obejma rury 10 Podw. Plast. RBPR-110	Double clamp 10 - down	12	
88	MIHO-018-003	Obejma rury 18 Podw. Plast. RBPR-218	Double clamp 18 - down	4	
89	MIHP-022-010	Kennfixx M22x1/2" BG3 Czerwony +	Kennfixx M22x1/2" BG3 Red +	1	
90	MIHP-022-011	Kennfixx M22x1/2" BG3 Czerwony -	Kennfixx M22x1/2" BG3 Red -	1	
91	MIHP-040-002	Pompa PZT 40K/002	Pump PZT 40K/002	1	
92	MIHP-080-800	Przewód M16x1,5 L= 800 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 800 A90-A	1	
93	MIHP-145-009	Przewód M18x1,5 M16x1,5 L= 1450 A-A45	Hydraulic hose M18x1,5 M16x1,5 L= 1450 A-A45	2	
94	MIHP-180-016	Przewód G1/2" L= 1800 A-A	Hydraulic hose G1/2" L= 1800 A-A	2	
95	MIHP-180-018	Przewód M16x1,5 L= 1800 A90-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1800 A90-B	1	
96	MIHP-180-061	Przewód M16x1,5 L= 1800 A-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1800 A-B	3	
97	MIHP-850-002	Przewód M16x1,5 L= 850 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 850 A90-A	3	
98	MIHP-900-001	Przewód M16x1,5 L= 900 A45-A	Hydraulic hose M16x1,5 L= 900 A45-A	2	
99	MIHW-022-000	Wtyczka EURO M22x1.5	Plug EURO M22x1.5	2	
100	MIHZ-012-000	Zawór sekwencyjny VS2C 1/2" V0660	Sequence valve VS2C 1/2" V0660	2	
101	MIHZ-016-002	Złączka trójnik M16x1,5 nastawna symetryczna	Tee, compression M16x16x16 TN420-10	2	
102	MIHZ-056-828	Zawór krańcowy V-121 1/2" NC - V0828	End valve V-121 1/2" NC - V0828	2	
103	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Clamp band 130-150	3	
104	MIIP-037-000	Przelotka 37x1,6	Eyelet 37x1,6	2	
105	MIIS-012-150	Szekla Ø12,5 - 1,5T	Shackle Ø12,5 - 1,5 t	4	
106	MIIU-015-000	Uchwyty Ø15	Clamp Ø15	1	
107	MILS-006-500	Linka stalowa	Cable	2	
108	MIPS-138-002	Przekładnia 138-03.1D13.LS	Gearbox 138-03.1D13.LS	1	
109	MISK-000-001	Kółko sprężyste zawieszki	Rubber key chain ring	14	
110	MISP-001-002	Sprężyna zapadki Ø1,6 (0105.01.09.000)	Latch spring Ø1,6 (0105.01.09.000)	2	
111	MISP-010-011	Sprężyna dźwigni Ø10 (0544.01.64.002)	Lever's spring Ø10 (0544.01.64.002)	2	
112	MISP-013-930	Sprężyna Ø13 (0540.01.26.000)	Spring Ø13 (0540.01.26.000)	8	
113	MITP-073-000	Pokrywa rur 73 x 30	Plastic cover 73 x 30	12	
114	MITS-000-0018	Tuleja ślizgowa 50x 55x 50 PCM	Sliding bush 50x 55x 50 PCM	12	
115	MITS-005-000	Rączka do linki Ø5 (FGP 455795)	Pull cord handle	2	
116	MITT-001-000	Tuba duża	Tube	1	
117	MITZ-010-000	Zaślepka plastik Ø10 - 111528	Plastic plug Ø10 - 111528	8	
118	MITZ-040-00	Zaślepka plastik Ø40x1 - 111067	Plastic plug Ø40x1 - 111067	4	
119	MITZ-043-040	Zaślepka plastik Ø43x1,5	Plastic plug Ø43x1,5	2	
120	MIWB-069-000	Wał B&P - 8G7U069FX1A1001	PTO shaft B&P - 8G7U069FX1A1001	1	
121	MIWB-069-001	Wał B&P - 8G7U069FX000001	PTO shaft B&P - 8G7U069FX000001	1	
122	MIWB-121-006	Wał B&P - CH8N121CER07R09LA	PTO shaft B&P - CH8N121CER07R09LA	1	
123	MZIS-000-003	Smarowniczka M6x1	Straight grease nipple M6x1 (DIN 71412A)	12	
124	MZKK-013-080	Kołek spręż. Ø13x 80 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø13x 80 z. (DIN 1481)	4	
125	MZNS-003-000	Nakrętka M 3 kl. 8 oc. A2 samozab. (DIN 985)	Nut M 4 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
126	MZNS-004-000	Nakrętka M 4 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 4 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
127	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
128	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	17	
129	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
130	MZNS-018-003	Nakrętka M18 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M18 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
131	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M20 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
132	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M 8 cl. 8 z. (DIN 934)	4	



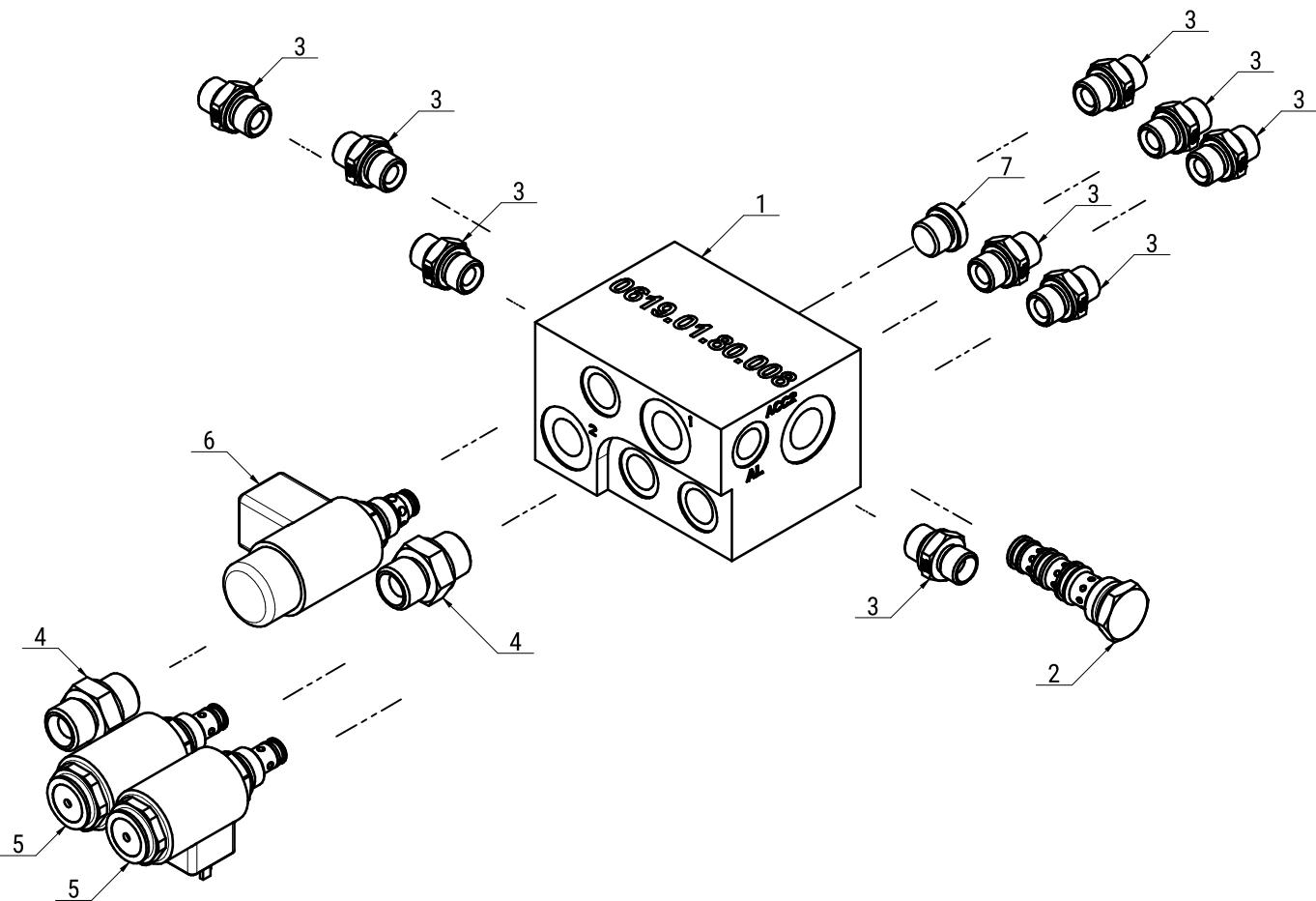
**Tab. 2**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
133	MZNZ-014-002	Nakrętka M14 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M14 cl. 8 z. (DIN 934)	4	
134	MZNZ-020-002	Nakrętka M20 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M20 cl. 8 z. (DIN 934)	20	
135	MZPD-004-000	Podkładka Ø4 oc. (DIN 125)	Washer Ø4 z. (DIN 125)	2	
136	MZPD-355-020	Podkładka dyst. C2x35,5x48	Spacer washer C2x35,5x48	4	
137	MZPD-355-030	Podkładka dyst. C3x35,5x48	Spacer washer C3x35,5x48	2	
138	MZPP-003-000	Podkładka Ø3 A2 (DIN 125)	Washer Ø3 oc. (DIN 125)	4	
139	MZPP-006-001	Podkładka Ø 6 oc. (DIN 125)	Washer Ø6 z. (DIN 125)	16	
140	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	36	
141	MZPP-008-003	Podkładka pow. Ø8x28 oc. (DIN 9021)	Fender washer Ø8x28 z. (DIN 9021)	2	
142	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	18	
143	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	1	
144	MZPP-014-001	Podkładka Ø14 oc. (DIN 125)	Washer Ø14 z. (DIN 125)	4	
145	MZPP-018-001	Podkładka Ø18 oc. (DIN 125)	Washer Ø18 z. (DIN 125)	4	
146	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	8	
147	MZPP-024-001	Podkładka Ø24 oc. (DIN 125)	Washer Ø24 z. (DIN 125)	10	
148	MZPP-036-002	Podkładka Ø36 oc. (DIN 125)	Washer Ø36 z. (DIN 125)	4	
149	MZPS-006-002	Podkładka spręż. Ø6,1 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø6,1 z. (DIN 127)	2	
150	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	4	
151	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	2	
152	MZPS-014-002	Podkładka spręż. Ø14,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø14,2 z. (DIN 127)	4	
153	MZPS-016-003	Podkładka spręż. Ø16,3 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø16,3 z. (DIN 127)	8	
154	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	4	
155	MZSE-050-001	Pierścień osad. Z 50	Circlip Z 50	12	
156	MZSI-003-014	Wkręt M 3x 14 oc. 8.8 DIN 965	Screw M 3x 14 cl. 8.8 z.	6	
157	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	1	
158	MZSI-006-004	Śruba M 6x 35 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 6x 35 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	12	
159	MZSI-006-100	Śruba M 6x10 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (ISO 7380-1)	Bolt M 6x 10 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	2	
160	MZSZ-004-000	Śruba M 4x 12 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M 4x 12 cl. 8.8 z. Allen countersunk (DIN 7991)	2	
161	MZSZ-006-001	Śruba M 6x 12 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 12 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
162	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
163	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
164	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	10	
165	MZSZ-008-006	Śruba M 8x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
166	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 45 cl. 8,8 z. (DIN 933)	4	
167	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (DIN 993)	4	
168	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
169	MZSZ-008-013	Śruba M 8x 50 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 50 cl. 8.8 z. (DIN 933)	6	
170	MZSZ-008-016	Śruba M 8x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
171	MZSZ-008-110	Śruba M 8x 80 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 8x 80 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	3	
172	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
173	MZSZ-010-005	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
174	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	8	
175	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
176	MZSZ-014-004	Śruba M14x 50 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M14x 50 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
177	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (DIN 933)	8	
178	MZSZ-018-001	Śruba M18x 70 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M18x 70 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
179	MZSZ-020-122	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. Oczkowa (DIN 444)	Eye bolt M20x120 cl. 8.8 z. (DIN 444)	2	
180	MZSZ-020-200	Śruba M20x200 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M20x200 cl. 8.8 z. (DIN 933)	8	
181	MZWD-012-040	Wkręt dociskowy M12x40 oc. (DIN 914)	Set screw M10x 40 z. (DIN 914)	2	
182	MZZK-004-001	Kołek spręż. Ø4x 20 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø4x 20 ss. (DIN 1481)	1	
183	MZZK-005-001	Kołek spręż. Ø5x 45 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x45 z. (DIN 1481)	10	
184	MZZK-005-002	Kołek spręż. Ø5x 32 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x32 z. (DIN 1481)	8	
185	MZZK-005-007	Kołek spręż. Ø5x 60 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x60 z. (DIN 1481)	4	
186	MZZK-008-005	Kołek spręż. Ø8x 50 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø8x50 z. (DIN 1481)	10	
187	MZZK-008-013	Kołek spręż. Ø8x 80 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø8x80 z. (DIN 1481)	4	
188	MZZP-000-001	Zawleczka - Przetyczka A 11x45	Lynch pin A 11x45	7	
189	MZZZ-008-045	Zawleczka 8x70 oc. - do rur	Lynch pin 8x70 z. tube	8	

**Tab. 2a**

**Tab. 2a**

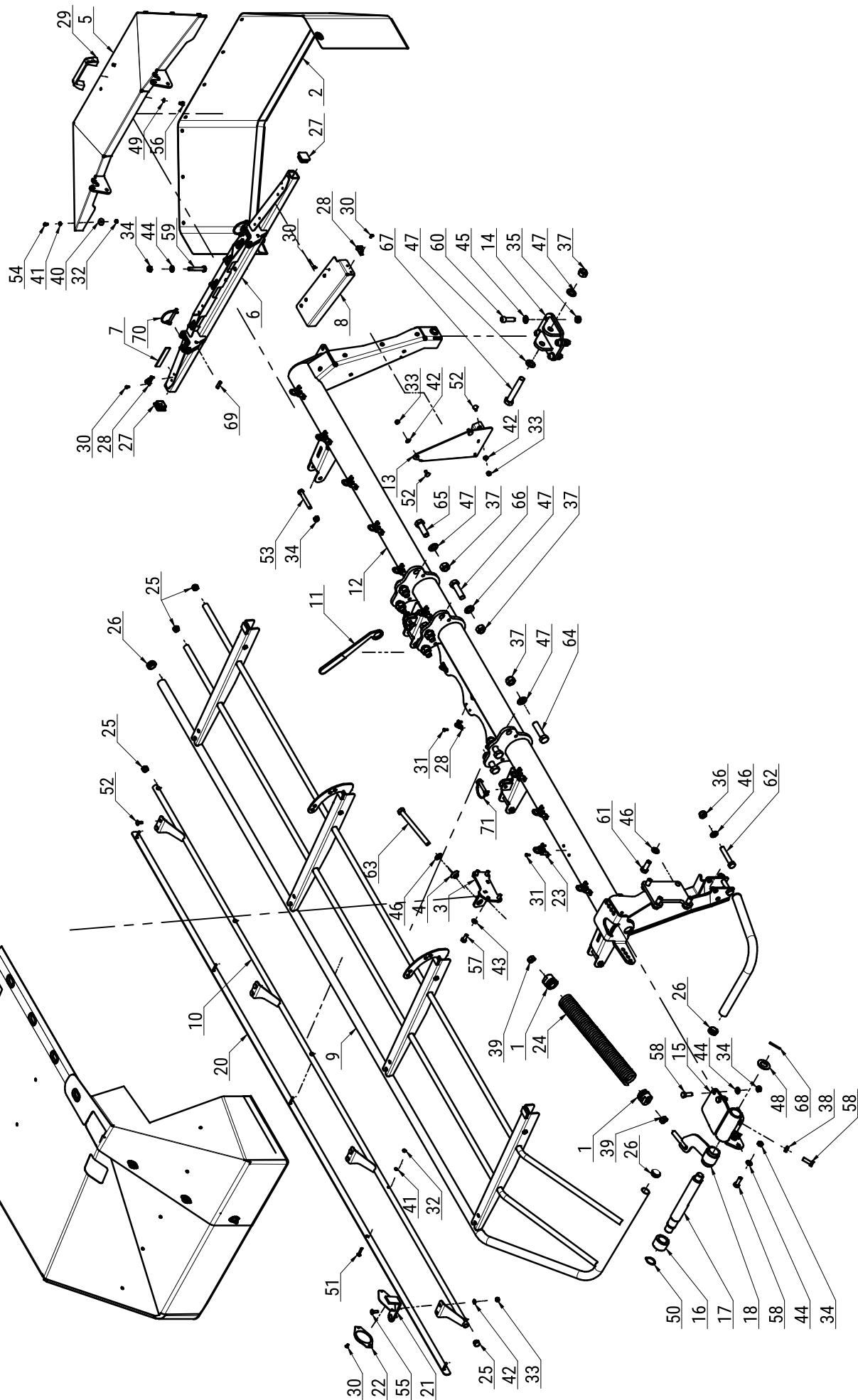
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0619.01.37.001	Płyta przyłączeniowa 4 UL 06/5 - G2	Hydraulic connecting plate 4 UL06/5 - G2	1	
2	MIHK-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16 x 3/8"	4	
3	MIHR-000-012	Rozdzielacz 2URED-6-C1-16/2-M1-G12Z4	Divider 2URED-6-C1-16/2-M1-G12Z4	2	
4	MIHR-000-013	Rozdzielacz 2URED-6-C5-12/2-M1-G12Z4	Divider 2URED-6-C5-12/2-M1-G12Z4	1	
5	MIHR-000-11	Rozdzielacz 2URES-6-A3-12/2-M1-G12Z4	Divider 2URES-6-A3-12/2-M1-G12Z4	2	
6	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	4	



**Tab. 2b**

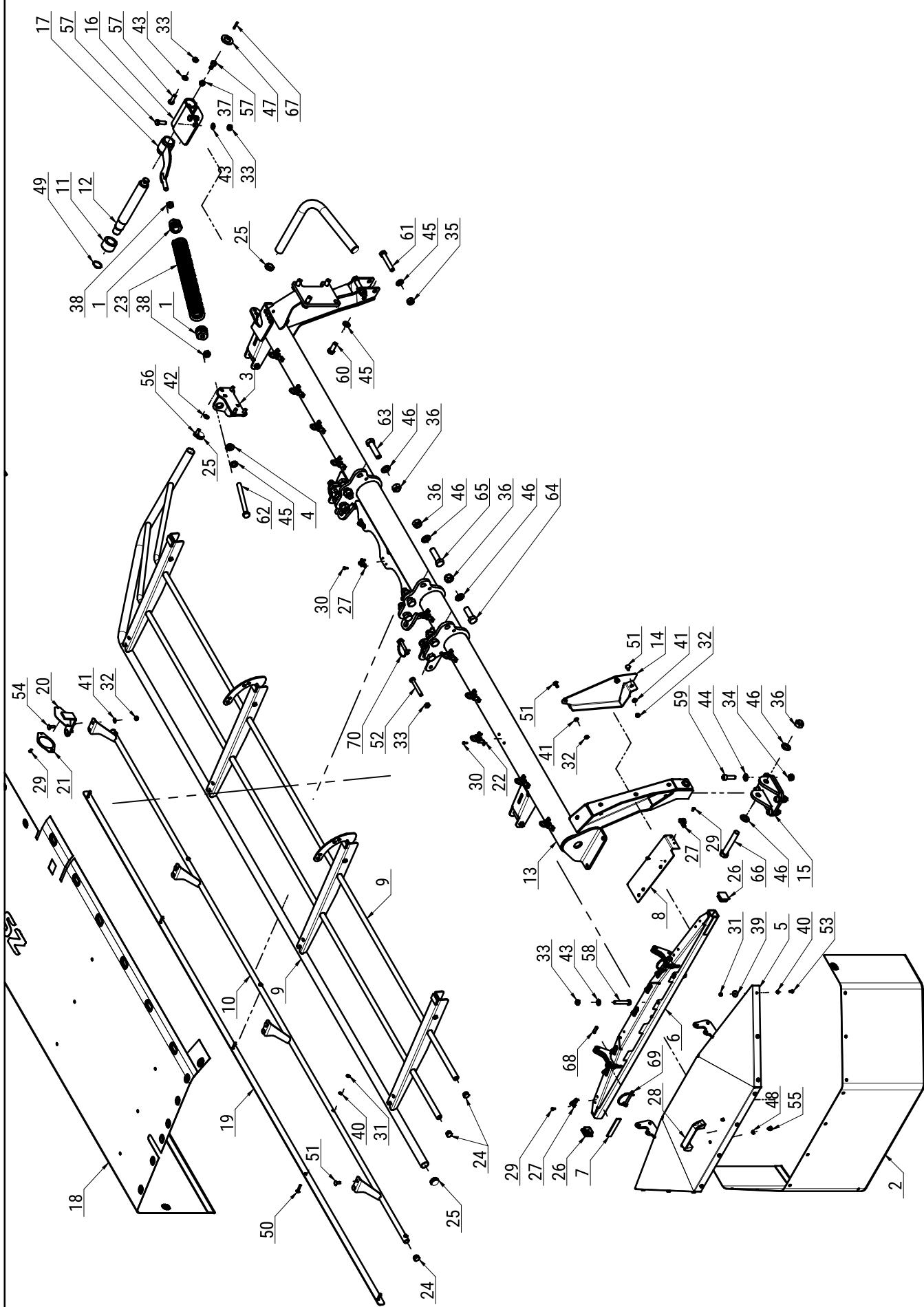
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0619.01.80.008	Blok zawieszenia transporterów	Hydraulic block	1	
2	MIHD-025-000	Dzielnik strumienia SFD2F-B4/I40 15 - 40 L/min	Flow divisor SFD2F-B4/I40	1	
3	MIHK-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16 x 3/8"	9	
4	MIHK-120-120	Złączka 1/2" - 1/2" korpus	Straight connector 1/2" - 1/2"	2	
5	MIHR-120-000	Rozdzielacz SD1E-A2/H2S5/01200E1	Divider SD1E-A2/H2S5/01200E1	2	
6	MIHR-120-001	Rozdzielacz SD3E-A2/H2L2/01200E1	Divider SD3E-A2/H2L2/01200E1	1	
7	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	1	

**Tab. 3**



**Tab. 3**

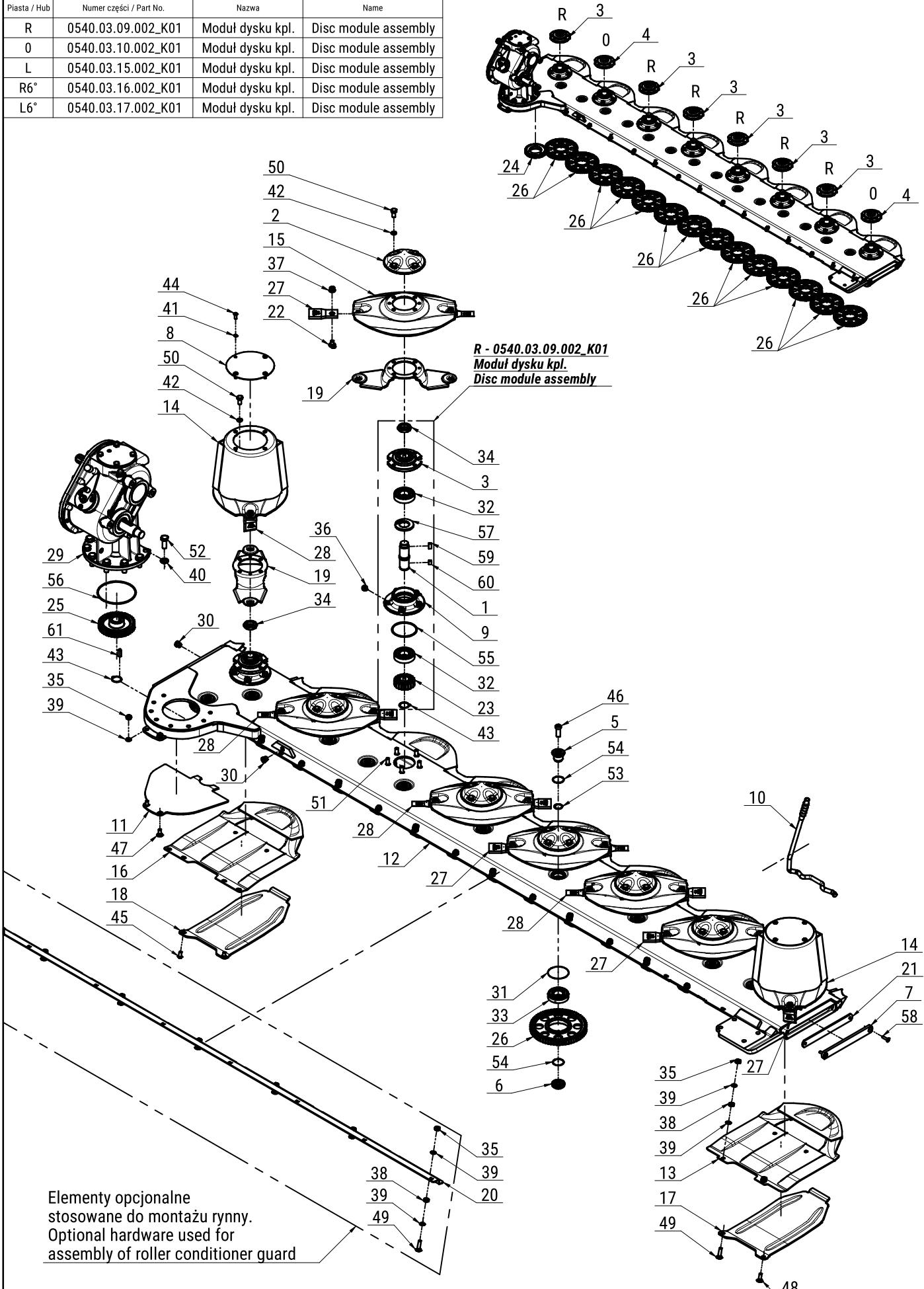
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0221.01.08.000	Zaczep górnny sprężyny Ø9	Support spring mount Ø9 - upper	2	
2	0566.02.08.000	Osłona brezentowa boczna	Side curtain	1	
3	0568.02.06.000	Naciąg prawy	Right spring mount I	1	
4	0570.01.22.003	Podkładka kulista Ø17	Spherical washer Ø17	1	
5	0575.04.03.000	Osłona boczna	Side guard	1	
6	0575.04.05.000	Wspornik osłony prawy	Side guard hinge assembly right	1	
7	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	2	
8	0609.02.05.006	Osłona mocująca brezent	Swath curtain bracket	1	
9	0610.02.03.000	Osłona podnoszona główna - prawa	Lifted safety guard - right	1	
10	0616.02.27.006	Wstawkę osłony przedniej - prawa	Front guard - right	1	
11	0619.01.50.003	Klucz mocowania ram	Suspension frame mount key	1	
12	0619.02.01.006	Rama spawana prawa	Frame right	1	
13	0619.02.02.001	Osłona boczna dysku - prawa	Right side disc cover	1	
14	0619.02.03.000	Mocowanie stopy podporowej	Support leg mount	1	
15	0619.02.05.001	Blokada transportowa - prawa	Transport latch - right	1	
16	0619.02.06.000	Tuleja blokady transportowej	Bushing	1	
17	0619.02.07.001	Sworzeń blokady transportowej	Pin	1	
18	0619.02.09.006	Odciążenie prawe	Right spring mount II	1	
19	0619.02.28.006	Osłona brezentowa główna prawa	Safety curtain right	1	
20	2110.02.30.002	Osłona brezentu	Front guard	1	
21	2110.02.31.002	Wspornik odbłasku	White reflection bracket	1	
22	MIEK-000-011	Odbłask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	1	
23	MIIC-000-000	Chwytka obrot-wahlwia	Curtain swivel clip	10	
24	MISP-009-450	Sprzęzyna Ø9 L=450 (0604.01.62.004)	Spring Ø9 L=450 (0604.01.62.004)	1	
25	MITZ-021-000	Zaślepka plastik Ø21x0.8-2.0 - 465608	Plastic plug Ø21x0.8-2.0	4	
26	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	4	
27	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw. 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3	2	
28	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	10	
29	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
30	MZIN-000-004	Nit zrywany Ø5x 10 (DIN 7337)	Rivet Ø5 (DIN 7337)	20	
31	MZIN-005-014	Nit zrywany Ø5x 14 (DIN 7337)	Rivet Ø5 (DIN 7337)	26	
32	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	15	
33	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	11	
34	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	10	
35	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M14 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
36	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M16 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
37	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M20 cl. 8 z self-lock. (DIN 985)	10	
38	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
39	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
40	MZPN-006-003	Podkładka pow. Ø6x25 oc. (DIN 9021)	Fender washer Ø6x25 z. (DIN 9021)	10	
41	MZPP-006-001	Podkładka Ø 6 oc. (DIN 125)	Washer Ø6 z. (DIN 125)	15	
42	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	11	
43	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	4	
44	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	6	
45	MZPP-014-001	Podkładka Ø14 oc. (DIN 125)	Washer Ø14 z. (DIN 125)	4	
46	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	7	
47	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	11	
48	MZPP-027-000	Podkładka Ø27 oc. (DIN 125)	Washer Ø27 z. (DIN 125)	1	
49	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	2	
50	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
51	MZSP-006-0015	Śruba M 6x 35 kl. 4.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 6x 35 cl. 4.8 z. Sq. neck (DIN 603)	5	
52	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	9	
53	MZSS-012-014	Śruba specjalna M12x 85 kl. 8.8 oc.	Bolt M12x 85 cl. 8.8 z.	4	
54	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	10	
55	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
56	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
57	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
58	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	6	
59	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
60	MZSZ-014-046	Śruba M14x 45 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M14x 45 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	4	
61	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
62	MZSZ-016-009	Śruba M16x 90 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M16x 90 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
63	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
64	MZSZ-020-002	Śruba M20x 80 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 80 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
65	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
66	MZSZ-020-070	Śruba M20x 70 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 70 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
67	MZSZ-020-120	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M20x120 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
68	MZZK-005-001	Kołek spręż. Ø5x 45 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x45 z. (DIN 1481)	1	
69	MZZK-010-030	Kołek spręż. Ø10x 30 nierdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø10x 30 ss. (DIN 1481)	2	
70	MZZZ-008-045	Zawlecza 8x70 oc. - do rur	Lynch pin 8x70 z. tube	2	
71	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Lynch pin 10x70 z. - for tubes	2	

**Tab. 4**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0221.01.08.000	Zaczep górnny sprężyny Ø9	Support spring mount Ø9 - upper	2	
2	0566.03.08.000	Osłona brezentowa boczna	Side curtain	1	
3	0568.03.06.000	Naciąg lewy	Left spring mount I	1	
4	0570.01.22.003	Podkładka kulista Ø17	Spherical washer Ø17	1	
5	0575.04.03.000	Osłona boczna	Side guard	1	
6	0575.04.06.000	Wspornik osłony lewy	Side guard hinge assembly left	1	
7	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	2	
8	0609.03.05.006	Osłona mocująca brezent lewa	Swath curtain bracket	1	
9	0610.03.03.000	Osłona podnoszona główna - lewa	Lifted safety guard - left	1	
10	0616.03.27.006	Wstawkaw osłony przedniej - lewa	Front guard - left	1	
11	0619.02.06.000	Tuleja blokady transportowej	Bushing	1	
12	0619.02.07.001	Sworzień blokady transportowej	Pin	1	
13	0619.03.01.006	Rama spawana lewa	Frame left	1	
14	0619.03.02.001	Osłona boczna dysku - lewa	Left side disc cover	1	
15	0619.03.03.000	Mocowanie stopy podporowej lewej	Support leg mount	1	
16	0619.03.05.001	Blokada transportowa - lewa	Transport latch - left	1	
17	0619.03.09.006	Odciążenie lewe	Left spring mount II	1	
18	0619.03.28.006	Osłona brezentowa główna lewa	Safety curtain left	1	
19	2110.02.30.002	Osłona brezentu	Front guard	1	
20	2110.02.31.002	Wspornik odbiasku	White reflection bracket	1	
21	MIEK-000-011	Odbiask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	1	
22	MIIC-000-000	Chwytka obrot-wahlwia	Curtain swivel clip	10	
23	MISP-009-450	Sprzęzyna Ø9 L=450 (0604.01.62.004)	Spring Ø9 L=450 (0604.01.62.004)	1	
24	MITZ-021-000	Zaślepka plastik Ø21x0.8-2.0 - 465608	Plastic plug Ø21x0.8-2.0	4	
25	MITZ-034-000	Zaślepka plastik Ø34x1 - 111065	Plastic plug Ø34x1 - 111065	4	
26	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw. 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3	2	
27	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	10	
28	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
29	MZIN-000-004	Nit zrywany Ø5x 10 (DIN 7337)	Rivet Ø5 (DIN 7337)	20	
30	MZIN-005-014	Nit zrywany Ø5x 14 (DIN 7337)	Rivet Ø5 (DIN 7337)	26	
31	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	15	
32	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	11	
33	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	10	
34	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M14 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
35	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M16 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
36	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M20 cl. 8 z self-lock. (DIN 985)	10	
37	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M12 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
38	MZNZ-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN 934)	2	
39	MZPN-006-003	Podkładka pow. Ø6x25 oc. (DIN 9021)	Fender washer Ø6x25 z. (DIN 9021)	10	
40	MZPP-006-001	Podkładka Ø 6 oc. (DIN 125)	Washer Ø6 z. (DIN 125)	15	
41	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	11	
42	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	4	
43	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	6	
44	MZPP-014-001	Podkładka Ø14 oc. (DIN 125)	Washer Ø14 z. (DIN 125)	4	
45	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	7	
46	MZPP-020-001	Podkładka Ø20 oc. (DIN 125)	Washer Ø20 z. (DIN 125)	11	
47	MZPP-027-000	Podkładka Ø27 oc. (DIN 125)	Washer Ø27 z. (DIN 125)	1	
48	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	2	
49	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
50	MZSP-006-0015	Śruba M 6x 35 kl. 4.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 6x 35 cl. 4.8 z. Sq. neck (DIN 603)	5	
51	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	9	
52	MZSS-012-014	Śruba specjalna M12x 85 kl. 8.8 oc.	Bolt M12x 85 cl. 8.8 z.	4	
53	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (DIN 933)	10	
54	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
55	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
56	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
57	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	6	
58	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
59	MZSZ-014-046	Śruba M14x 45 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M14x 45 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	4	
60	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
61	MZSZ-016-009	Śruba M16x 90 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M16x 90 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
62	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (DIN 933)	1	
63	MZSZ-020-002	Śruba M20x 80 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 80 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
64	MZSZ-020-061	Śruba M20x 60 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 60 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
65	MZSZ-020-070	Śruba M20x 70 kl. 10.9 oc. (DIN 931)	Bolt M20x 70 cl. 10.9 z. (DIN 931)	3	
66	MZSZ-020-120	Śruba M20x120 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M20x120 cl. 8.8 z. (DIN 931)	1	
67	MZZK-005-001	Kołek spręż. Ø5x 45 oc. (DIN 1481)	Spring pin Ø5x45 z. (DIN 1481)	1	
68	MZZK-010-030	Kołek spręż. Ø10x 30 nerdz. (DIN 1481)	Spring pin Ø10x 30 ss. (DIN 1481)	2	
69	MZZZ-008-045	Zawlecza 8x70 oc. - do rur	Lynch pin 8x70 z. tube	2	
70	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Lynch pin 10x70 z. - for tubes	2	

**Tab. 5**

Piasta / Hub	Numer części / Part No.	Nazwa	Name
R	0540.03.09.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
O	0540.03.10.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
L	0540.03.15.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
R6°	0540.03.16.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
L6°	0540.03.17.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly



Elementy opcjonalne  
stosowane do montażu rynny

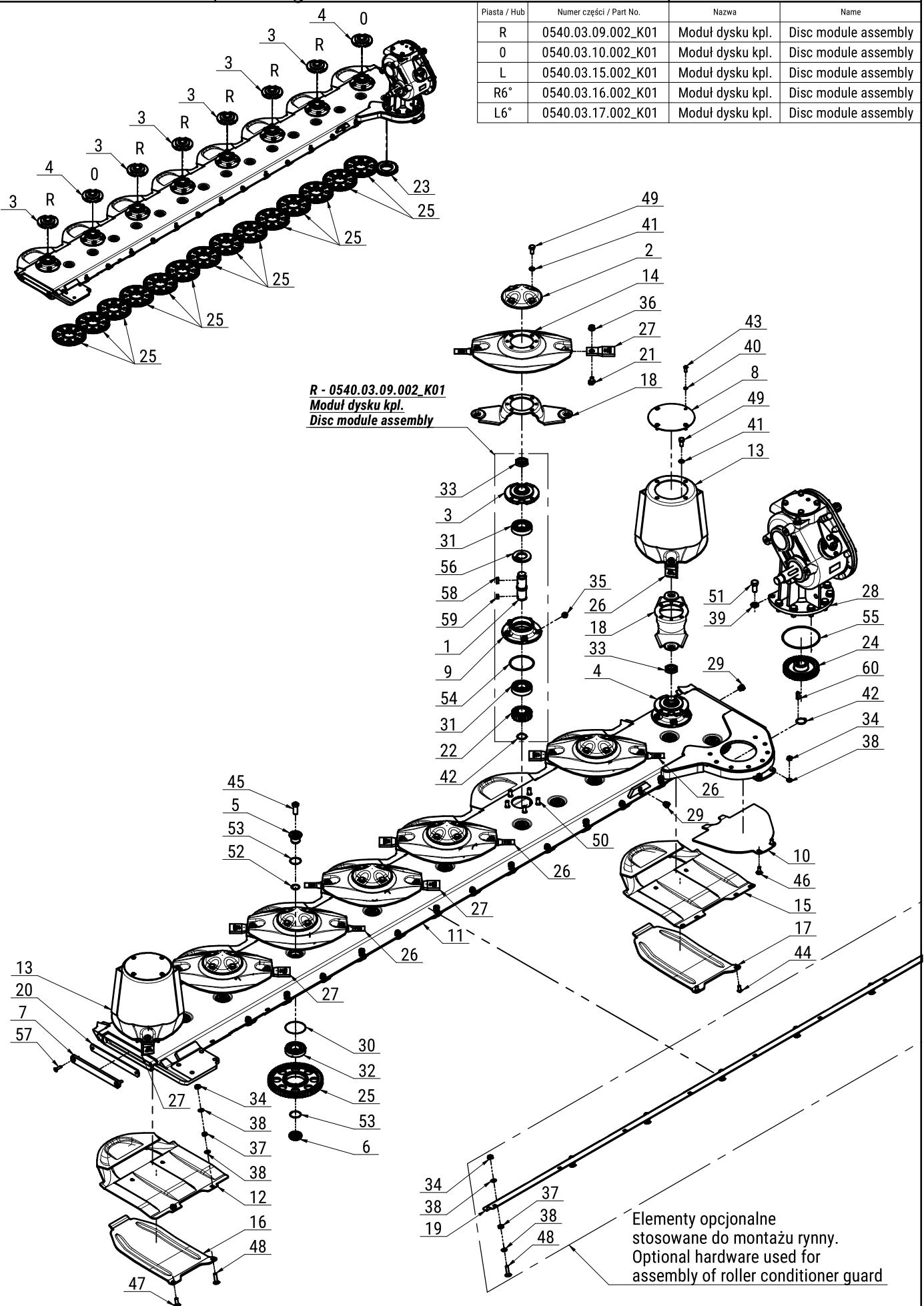
#### Optional hardware used for assembly of roller conditioner guard

**Tab. 5**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku	Pinion shaft	8	
2	0540.03.08.000	Pokrywka dysku	Disc	6	
3	0540.03.09.002	Piasta góra dysku prawa	Top hub - right	6	
4	0540.03.10.002	Piasta góra dysku	Top hub	2	
5	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	15	
6	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	15	
7	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
8	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
9	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	8	
10	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
11	0608.04.21.003	Płoza prawa	Skid - right	1	
12	0619.04.01.003	Listwa prawa - frezowanie	Frame welded right	1	
13	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	7	
14	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
15	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	6	
16	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Sliding skid - outer	1	
17	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	7	
18	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
19	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder	8	
20	0731.01.17.001	Wspornik osłony	Guard's bracket	1	
21	MIGZ-540-000	Zamknięcie listwy - Guma (0540.03.14.001)	Bar closure - rubber	1	
22	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	16	
23	MIKW-020-135	Koło zębate dysku Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	8	
24	MIKW-038-080	Koło zębate pośrednie Z38 (0229.05.02.000)	Gear Z38 - idler	1	
25	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
26	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	14	
27	MINO-110-002	Nóż skośny lewy 110x49x4 (0619.14.52.007)	Left slanted blade 110x49x4	8	
28	MINO-110-002	Nóż skośny prawy 110x49x4 (0619.14.51.007)	Right slanted blade 110x49x4	8	
29	MIPS-052-002	Przekładnia kątowa 052-02.0100AB.L	Gearbox 052-02,0100AB,L	1	
30	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	2	
31	MZIP-000-008	Pierścień zabez. Ø95 (łożysko 6307N Ø80)	Ring Ø95	15	
32	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
33	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N C3	15	
34	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska (DIN 439)	Nut M30x1,5 cl. 8 z. lowered (DIN 439)	8	
35	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	23	
36	MZNS-012-010	Nakrętka M12 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 10 z. self-lock. (DIN 985)	40	
37	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kolnierzowa (DIN 6923)	Nut M12 cl. 10.9 z. collar (DIN 6923)	16	
38	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M10 cl. 8 z. (DIN 934)	14	
39	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	37	
40	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	8	
41	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	8	
42	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	32	
43	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
44	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (ISO 7380-1)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	8	
45	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (ISO 7380-1)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	2	
46	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. Allen, low socket head	15	
47	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
48	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	7	
49	MZSP-010-014	Śruba M10x 40 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	14	
50	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z. (DIN933)	32	
51	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 32 kl.10.9 oc. (0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z. (0540.03.18.000)	40	
52	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (DIN 933)	8	
53	MZUO-028-025	Oring - 28x2,5	Oring - 28x2.5	15	
54	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	30	
55	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	8	
56	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring - 142x4	1	
57	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
58	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. Allen countersunk (DIN 7991)	2	
59	MZWP-000-002	Wpusz B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	8	
60	MZWP-010-016	Wpusz B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	8	
61	MZWP-010-032	Wpusz AB 10x8x32	Cut off key AB 10x8x32	1	

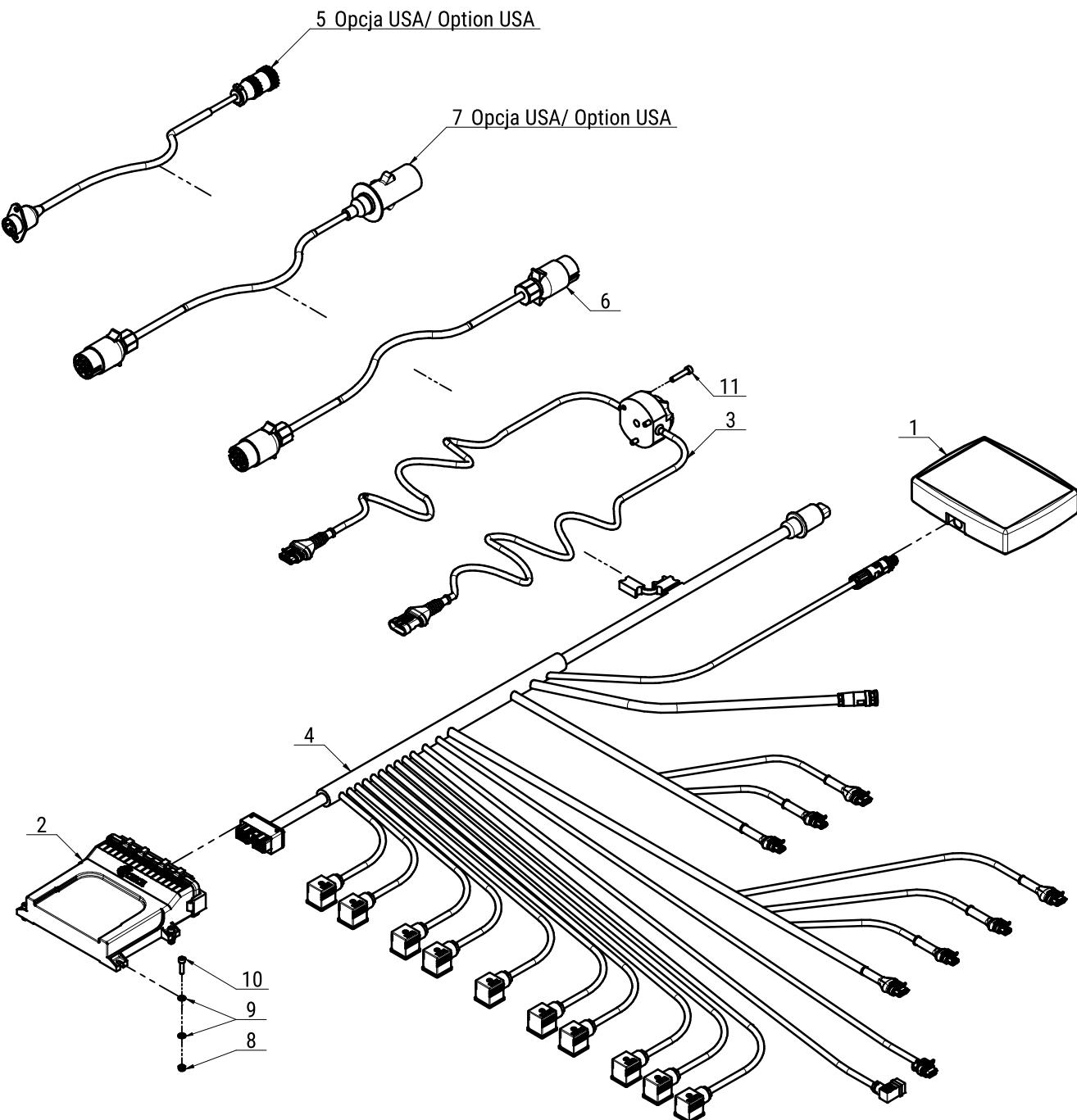
**Tab. 6**

Piasta / Hub	Numer części / Part No.	Nazwa	Name
R	0540.03.09.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
0	0540.03.10.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
L	0540.03.15.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
R6°	0540.03.16.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly
L6°	0540.03.17.002_K01	Moduł dysku kpl.	Disc module assembly



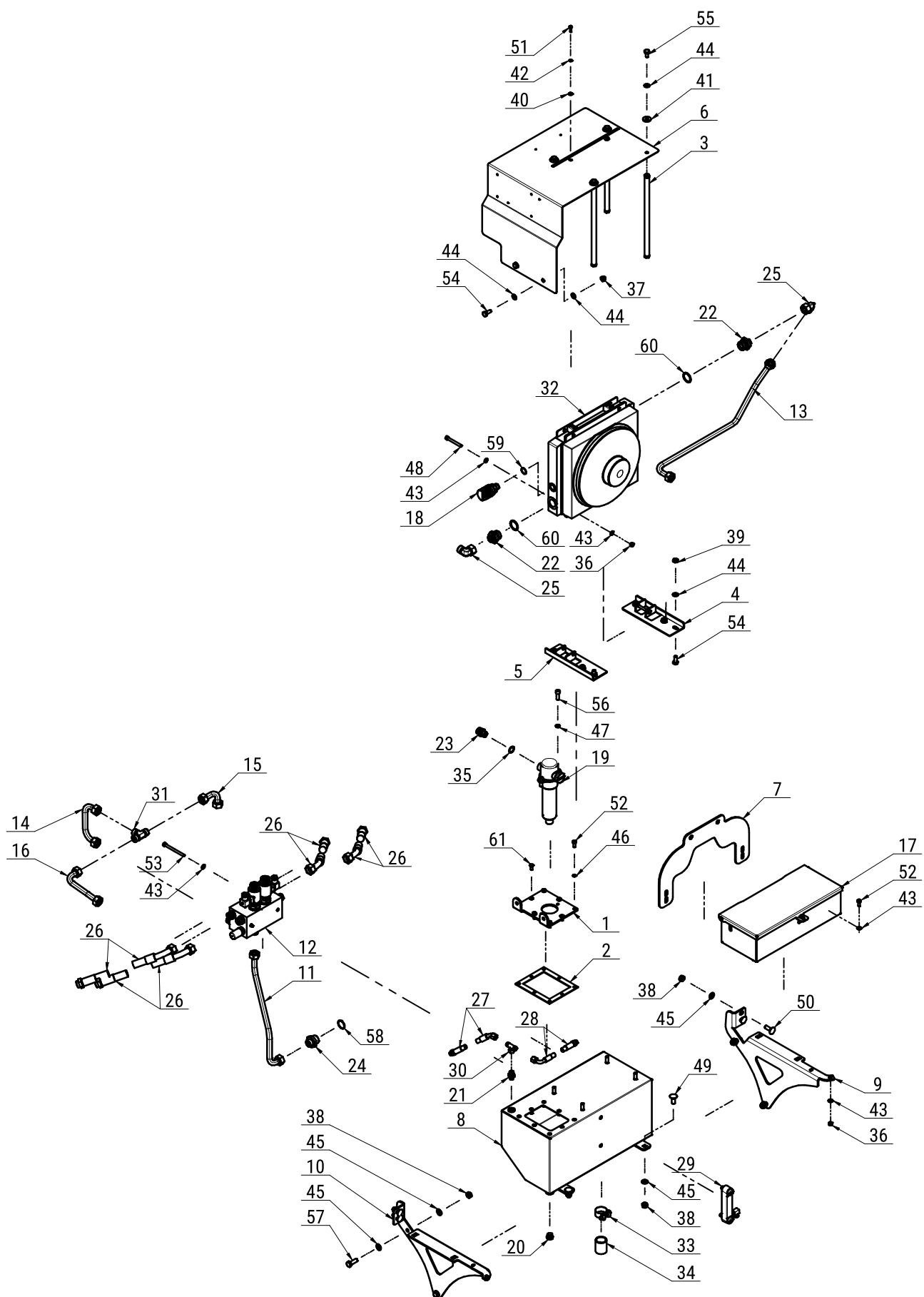
**Tab. 6**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku	Pinion shaft	8	
2	0540.03.08.000	Pokrywka dysku	Disc	6	
3	0540.03.09.002	Piasta góra dysku prawa	Top hub - right	6	
4	0540.03.10.002	Piasta góra dysku	Top hub	2	
5	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	15	
6	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	15	
7	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
8	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
9	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	8	
10	0608.05.21.003	Płoza lewa	Sliding skid	1	
11	0619.05.01.003	Listwa lewa - frezowanie	Bar welded left	1	
12	0619.14.02.007	Ślizg	Sliding skid	7	
13	0619.14.03.007	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	2	
14	0619.14.04.007	Dysk roboczy	Working disc	6	
15	0619.14.11.007	Ślizg skrajny	Sliding skid - outer	1	
16	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna	Skid plate	7	
17	0619.14.14.007	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
18	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder	8	
19	0730.01.17.001	Wspornik osłony	Guard's bracket	1	
20	MIGZ-540-000	Zamknięcie listwy - Guma (0540.03.14.001)	Bar closure - rubber	1	
21	MIIO-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange	16	
22	MIKW-020-135	Koło zębate dysku Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	8	
23	MIKW-038-080	Koło zębate pośrednie Z38 (0229.05.02.000)	Gear Z38 - idler	1	
24	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
25	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	14	
26	MINO-110-002	Nóż skośny lewy 110x49x4 (0619.14.52.007)	Left slanted blade 110x49x4	8	
27	MINO-110-002	Nóż skośny prawy 110x49x4 (0619.14.51.007)	Right slanted blade 110x49x4	8	
28	MIPS-053-002	Przekładnia kątowa 053-02.0100AB.L	Gearbox 053-02,0100AB,L	1	
29	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	2	
30	MZIP-000-008	Pierścień zabez. Ø95 (łożysko 6307N Ø80)	Ring Ø95	15	
31	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
32	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N C3	15	
33	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska (DIN 439)	Nut M30x1,5 cl. 8 z. lowered (DIN 439)	8	
34	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	23	
35	MZNS-012-010	Nakrętka M12 kl. 10 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 10 z. self-lock. (DIN 985)	40	
36	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kolnierzowa (DIN 6923)	Nut M12 cl. 10.9 z. collar (DIN 6923)	16	
37	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M10 cl. 8 z. (DIN 934)	14	
38	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	37	
39	MZPP-016-001	Podkładka Ø16 oc. (DIN 125)	Washer Ø16 z. (DIN 125)	8	
40	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	8	
41	MZPS-012-001	Podkładka spręż. Ø12,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø12,2 z. (DIN 127)	32	
42	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
43	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (ISO 7380-1)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	8	
44	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (ISO 7380-1)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. Hexagon socket (ISO 7380-1)	2	
45	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. Allen, low socket head	15	
46	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	2	
47	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	7	
48	MZSP-010-014	Śruba M10x 40 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M10x 40 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	14	
49	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z. (DIN933)	32	
50	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 32 kl.10.9 oc. (0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z. (0540.03.18.000)	40	
51	MZSZ-016-001	Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	8	
52	MZUO-028-025	Oring - 28x2,5	Oring - 28x2.5	15	
53	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	30	
54	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	8	
55	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring - 142x4	1	
56	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
57	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. Allen countersunk (DIN 7991)	2	
58	MZWP-000-002	Wpuszta B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	8	
59	MZWP-010-016	Wpuszta B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	8	
60	MZWP-010-032	Wpuszta AB 10x8x32	Cut off key AB 10x8x32	1	



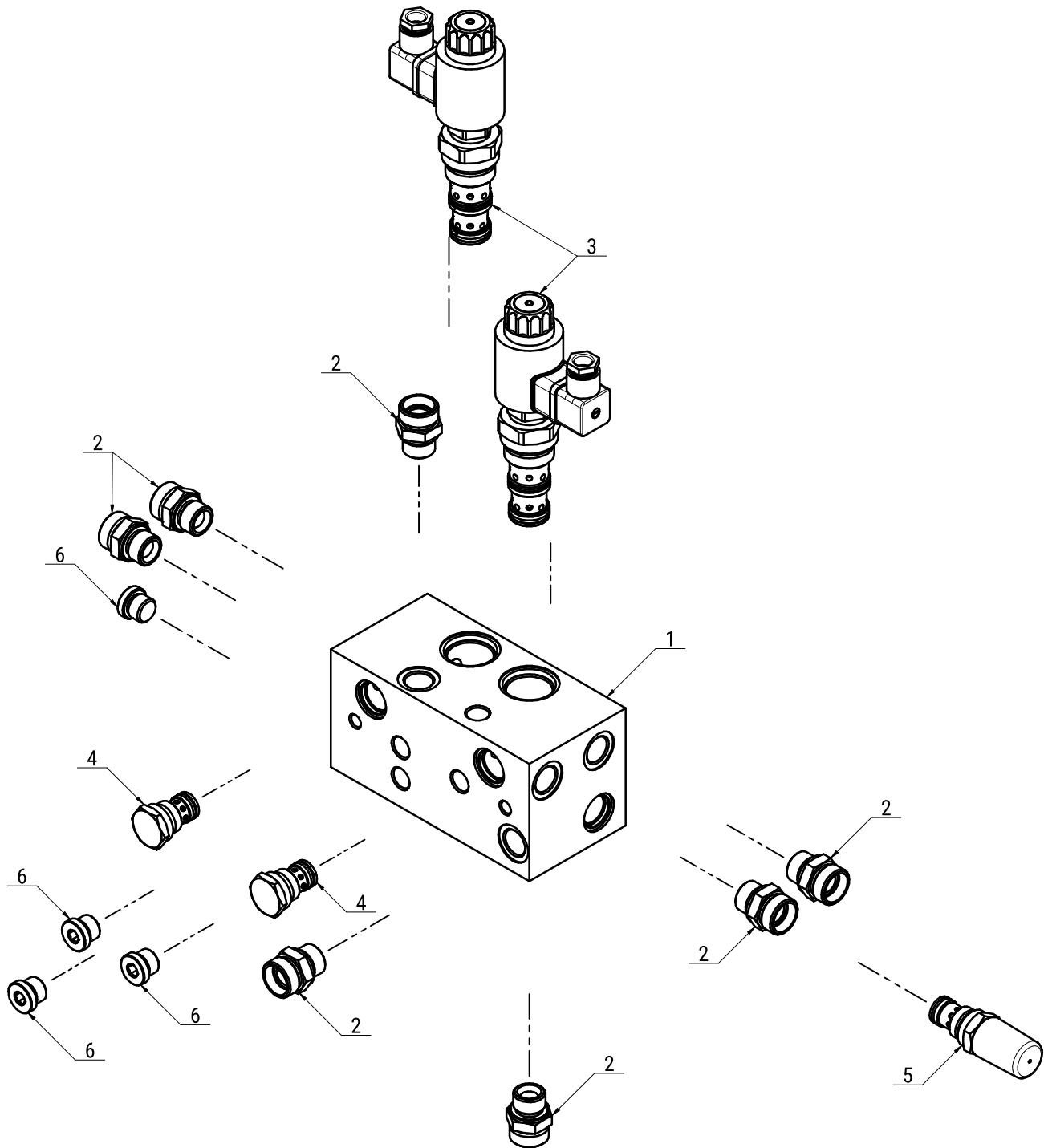
Tab. 7

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	MIES-KDD-006	Pulpit PL2957 GigaCUT	Steering - panel 861/941 STH	1	
2	MIES-KDD-007	Moduł ECU GigaCUT	Steering panel 941 STH	1	
3	MIEW-KDD-001	KDD 861/941 STH/WTH oświetlenie	KDD 861/941 lightning	1	
4	MIEW-KDD-018	KDD 941 ST/WT sterowanie-zasilanie	KDD 861/941 steering-power supply	1	
5	MIEW-KDD-022	Przejściówka złącze 3 pin na 3 pin USA	Lightning connector USA	1	
6	MIEW-OSW-001	Łącznik oświetlenia	Lightning connector	1	
7	MIEW-OSW-002	Łącznik oświetlenia USA	Lightning connector USA	1	
8	MZNS-005-003	Nakrętka M 5 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 5 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	4	
9	MZPP-005-001	Podkładka Ø5 oc. (DIN 125)	Washer Ø5 z. (DIN 125)	8	
10	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	4	
11	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	3	



**Tab. 8**

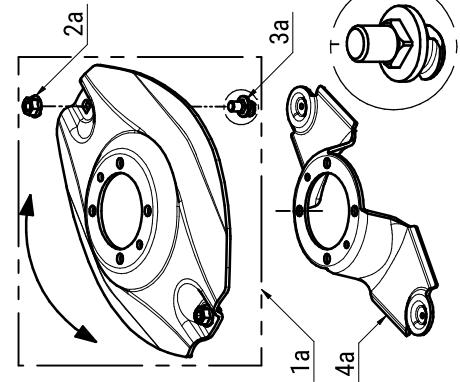
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0273.10.02.002	Pokrywka zbiornika	Tank's cover	1	
2	0273.10.16.001	Uszczelka pokrywy	Sealing band	1	
3	0568.06.01.001	Mocowanie osłony I	Guard's mounting	4	
4	0568.06.03.001	Stopka chłodnicy I	Cooler's leg I	1	
5	0568.06.04.001	Stopka chłodnicy II	Cooler's leg II	1	
6	0568.06.05.001	Osłona	Metal cover	1	
7	0619.06.05.001	Wspornik zaworów	Valves' bracket	1	
8	2114.06.01.000	Zbiornik	Tank	1	
9	2114.06.07.000	Prawy wspornik skrzynki	Right toolbox bracket	1	
10	2114.06.08.000	Lewy wspornik skrzynki	Left toolbox bracket	1	
11	2115.06.02.K01	Rura zasilająca kpl.	Reinforcement tube cpl.	1	
12	2115.06.05.000	Blok transporterów kpl.	Hydraulic block, belt conveyors cpl.	1	
13	2115.06.06.K02	Rura powrotna chłodnicy	Radiator return tube	1	
14	2115.06.07.K02	Rura przelewowa	Overflow tube	1	
15	2115.06.08.K02	Rura bloku	Block tube	1	
16	2115.06.09.K02	Rura zasilania chłodnicy	Radiator supply tube	1	
17	2115.06.10.001	Skrzynka narzędziowa	Toolbox	1	
18	MIEC-007-001	Termostat 40/60 st. z biegiem wstecznym	Thermostat 60/50 dg.	1	
19	MIHF-203-000	Filtr powrotny MPT 020	Filter MPT 020	1	
20	MIHK 018-015	Korek M18x1,5	Plug M18x1,5	1	
21	MIHK-000-011	Złączka M16x1,5 - M14x1,5 korpus	Hydraulic connector M16xM14 inner cone	1	
22	MIHK-001-026	Złączka 1"-M26x1,5	Hydraulic connector 1"-M26x1,5	2	
23	MIHK-026-001	Złączka 1/2" korpus - M26x1,5	Hydraulic connector 1/2" - M26x1,5	1	
24	MIHK-033-026	Złączka M33x2-M26x1,5	Hydraulic connector M33x2-M26x1,5	1	
25	MIHP-027-019	Złączka kolankowa M26x1,5 AB	Hydraulic connector M26x1,5 BB	2	
26	MIHP-120-016	Przewód M26x1,5 L= 1200 A45-B	Hydraulic hose M26x1,5 L= 1200 A45-B	4	
27	MIHP-120-031	Przewód M16x1,5 L= 1200 A45-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1200 A45-B	1	
28	MIHP-160-111	Przewód M16x1,5 L= 1600 A90-B	Hydraulic hose M16x1,5 L= 1600 A90-B	1	
29	MIHW-127-002	Wskaźnik poziomu oleju HCV.127-E-ST-NC-M12 80st	Oil level indicator	1	
30	MIHZ-016-002	Złączka trójnik M16x1,5 nastawna symetryczna	Tee, compression M16x16x16 TN420-10	1	
31	MIHZ-026-002	Złączka trójnik M26x1,5	Hydraulic connector M26x1,5	1	
32	MII-026-000	Chłodnica A26 1EAP 12V (ST60-12-00-A)	Cooler A22 1EAP 12V	1	
33	MIIO-037-000	Obejma rury wzmacniana GBS 40-43mm	Band clamp reinforced 40-43	1	
34	MITW-035-014	Wąż zasilający Ø35 (2115.06.11.001)	Supply hose	1	
35	MIUP-000-021	Uszczelka miedziana Ø21	Copper seal Ø21	1	
36	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	6	
37	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M10 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	2	
38	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab. (DIN 985)	Nut M12 cl. 8 z. self-lock. (DIN 985)	12	
39	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc. (DIN 934)	Nut M10 cl. 8 z. (DIN 934)	6	
40	MZPN-006-000	Podkładka nylonowa Ø6,2x16x1	Nylon washer Ø6,2x16x1	2	
41	MZPN-010-030	Podkładka nylonowa Ø10x30x3	Nylon washer Ø10x30x3	4	
42	MZPP-006-001	Podkładka Ø 6 oc. (DIN 125)	Washer Ø6 z. (DIN 125)	2	
43	MZPP-008-002	Podkładka Ø 8 oc. (DIN 125)	Washer Ø8 z. (DIN 125)	14	
44	MZPP-010-001	Podkładka Ø10 oc. (DIN 125)	Washer Ø10 z. (DIN 125)	14	
45	MZPP-012-002	Podkładka Ø12 oc. (DIN 125)	Washer Ø12 z. (DIN 125)	16	
46	MZPS-008-001	Podkładka spręż. Ø8,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø8,2 z. (DIN 127)	6	
47	MZPS-010-003	Podkładka spręż. Ø10,2 oc. (DIN 127)	Spring washer Ø10,2 z. (DIN 127)	2	
48	MZSN-008-060	Śruba M 8x 70 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M 8x 70 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	2	
49	MZSP-012-001	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	4	
50	MZSP-012-035	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. PODS. (DIN 603)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. Sq. neck (DIN 603)	4	
51	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	2	
52	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	10	
53	MZSZ-008-100	Śruba M 8x100 kl. 8.8 oc. (DIN 931)	Bolt M 8x100 cl. 8.8 z. (DIN 931)	2	
54	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
55	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
56	MZSZ-010-021	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC. (DIN 912)	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Allen socket (DIN 912)	2	
57	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (DIN 933)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (DIN 933)	4	
58	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2,5	1	
59	MZUP-022-001	Uszczelka miedziana Ø22	Copper seal Ø22	1	
60	MZUP-033-010	Uszczelka miedziana Ø33	Copper seal Ø33	2	
61	MZWB-008-004	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ. (DIN 7991)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. Allen countersunk (DIN 7991)	2	

**Tab. 8a**

Tab. 8a

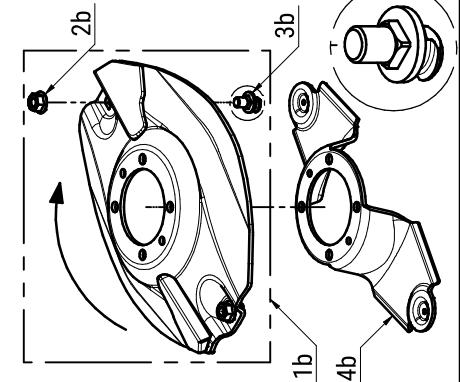
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	2115.06.01.000	Blok transporterów	Connector plate	1	
2	MIHK-026-001	Złączka 1/2" korpus - M26x1,5	Hydraulic connector 1/2" - M26x1,5	7	
3	MIHR-000-010	Regulator przepływu WDUD10-02/50M1-12Z4	Flow controller WDUD10-02/50M1-12Z4	2	
4	MIHZ-000-023	Zawór zwrotny UZZD 6 B 22/30-M1	Check vale UZZD 6 B 22/30-M1	2	
5	MIHZ-000-024	Zawór przelewowy UZPD 6 02/200-2	Bypass vale UZPD 6 02/200-2	1	
6	MITK-000-004	Korek 3/8" model 42A	Plug 3/8" model 42A	5	

Dysk roboczy z obsadą noża M12 z pazurem i kwadratem



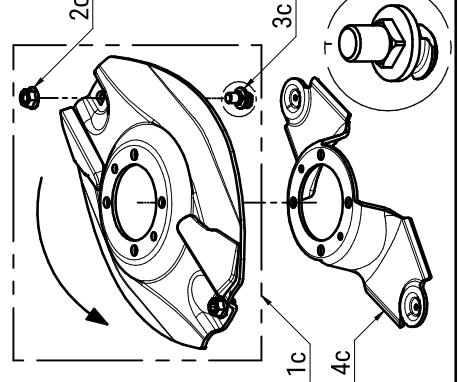
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Working disc with knife holder M12 - flange square
1a	0619.14.04.007_K01	Dysk roboczy kpl.	Working disc cpl.
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar
3a	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)
4a	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder

Dysk roboczy z podbiciem, obsada noża M12  
z pazurem i kwadratem - prawy (kpl.)



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Working disc with instep, knife holder M12 flange square - right (set)
1b	0619.14.30.007_K01	Dysk roboczy z podbiciem - prawy kpl.	Working disc with instep - right cpl.
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar
3b	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)
4b	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder

Dysk roboczy z podbiciem, obsada noża M12  
z pazurem i kwadratem - lewy (kpl.)

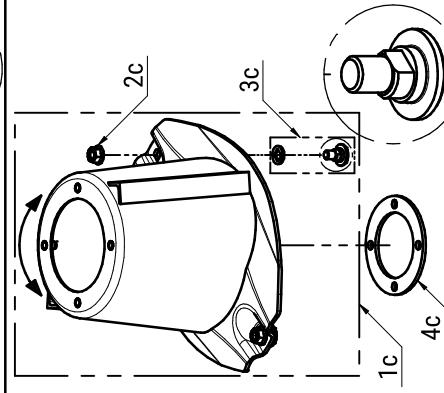
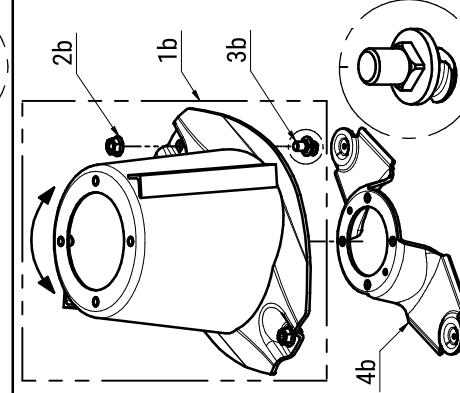
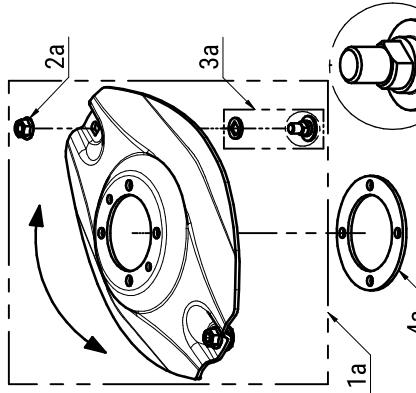


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Working disc with instep - left cpl.
1c	0619.14.31.007_K01	Dysk roboczy z podbiciem - lewy kpl.	Working disc with instep - left cpl.
2c	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar
3c	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)
4c	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder

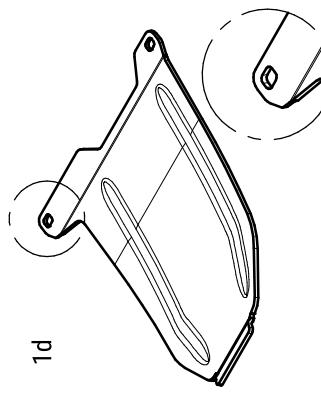
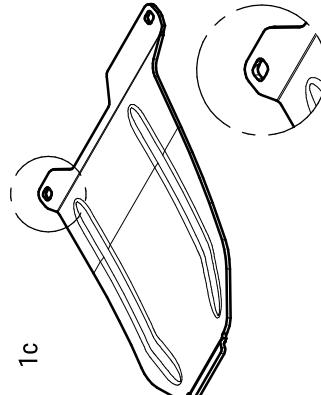
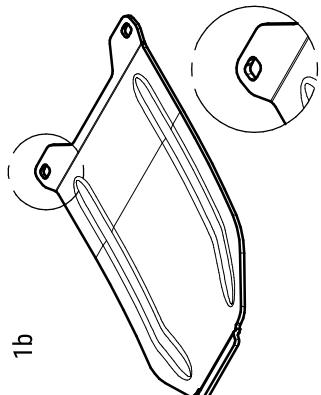
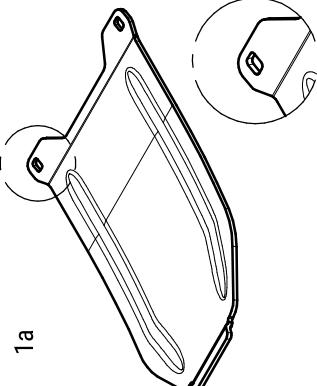
**B**

Opcjonalny dysk roboczy z obsadą na noże  
(bez szybkiej wymiany) (kpl.)

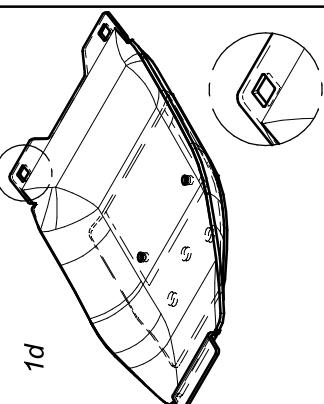
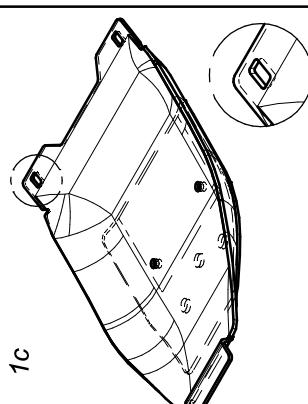
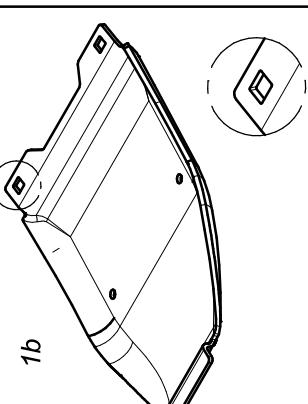
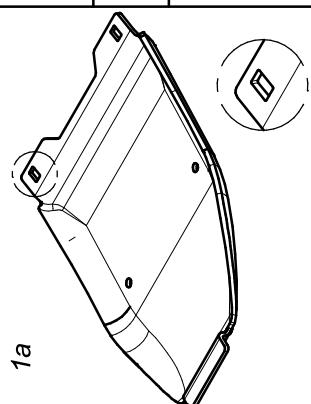
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.04.007_K01	Dysk roboczy kpl.	Working disc cpl.	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3a	0619.14.27.007	Obsada M12 na stałe kpl.	Knife holder pin M12 - flange cpl.	2
4a	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1
Dysk roboczy z bębnem, obsada noża M12 z pazurem i kwadratem				
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1b	0619.14.03.007_K01	Dysk roboczy z bębnem kpl.	Working disc with drum cpl.	1
2b	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3b	MII0-003-012	Obsada M12 z pazurem - typ 2 (0619.14.05.007)	Knife holder pin M12 - flange - type 2 (0619.14.05.007)	2
4b	0619.14.50.007	Trzymak nożowy	Knife holder	1
Opcjonalny dysk roboczy z bębnem, obsada noża (bez szybkiej wymiany) (kpl.)				
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
1a	0619.14.03.007_K01	Dysk roboczy z bębnem kpl.	Working disc with drum cpl.	1
2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
3a	0619.14.27.007	Obsada M12 na stałe kpl.	Knife holder pin M12 - flange cpl.	2
4a	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1

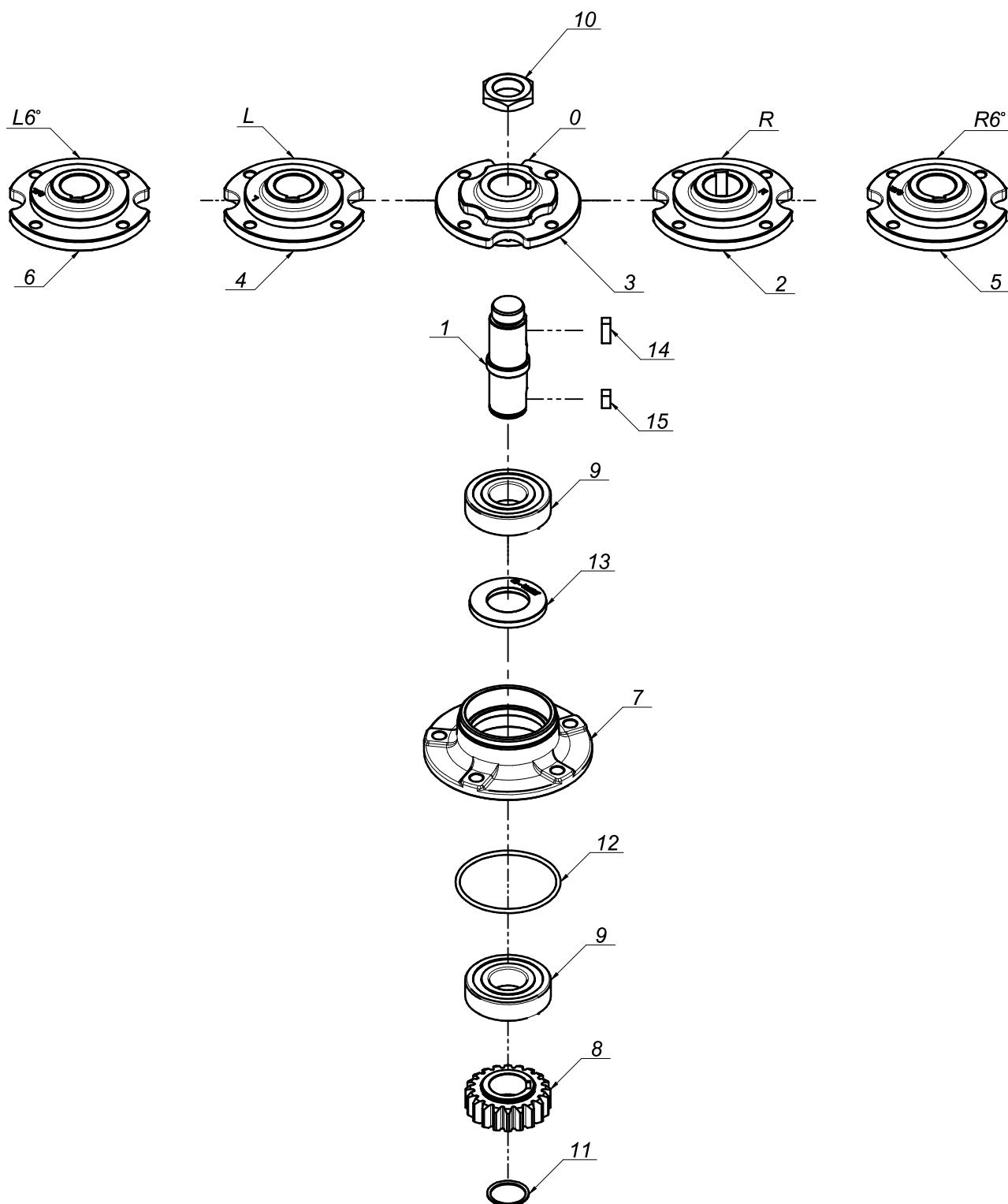


Nakładki ścieralne				Topping plates		
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set		
1a	0619.14.13.007	Nakładka ścieralna współpracująca ze ślimakiem: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Skid plate to be mounted together with: - 0619.14.12.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001 sliding skid	1		
1b		Nakładka ścieralna skrajna współpracująca ze ślimakiem nr: - 0619.14.11.007	Topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007	1		
1c	0566.04.04.001	Nakładka ścieralna skrajna prawa współpracująca ze ślimakiem nr: - 0566.04.02.001	Right skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.04.02.001 sliding skid	1		
1d	0566.05.04.001	Nakładka ścieralna skrajna lewa współpracująca ze ślimakiem nr: - 0566.05.02.001	Left skid plate - outer to be mounted together with: - 0566.05.02.001 sliding skid	1		



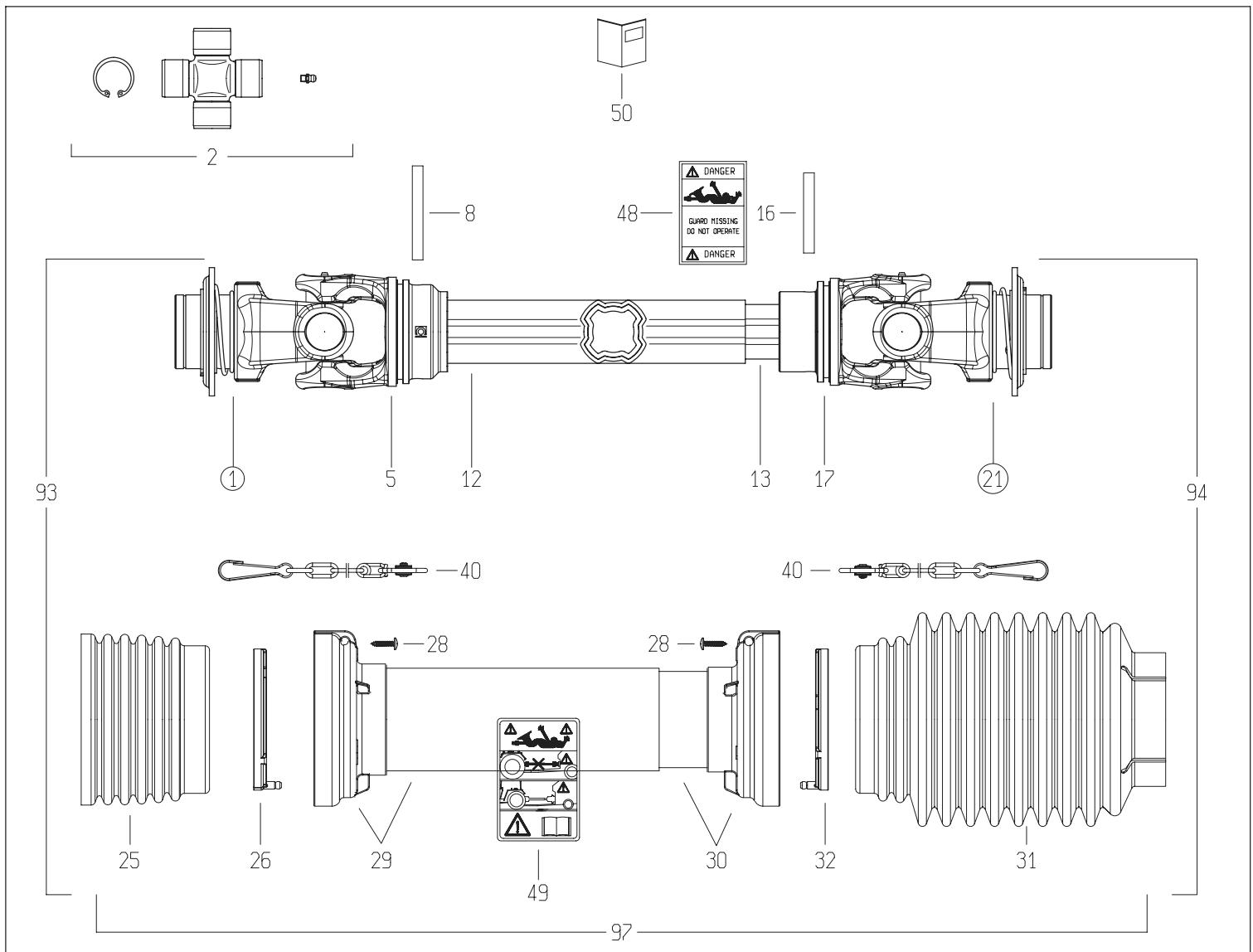
Optional topping plates			
Lp. Item	Numer części Part No.	Nazwa części Name of part	Description
1a	0619.14.15.007	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślimakiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001	Topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001
1b	0619.14.16.007	Płoza skrajna wysokiego koszenia współpracuje ze ślimakiem nr: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001	Płoza wysokiego koszenia współpracuje ze ślimakiem nr: - 0619.14.02.007 - 2110.04.05.001 - 2110.05.05.001
1c	0619.14.17.007		Double topping plate to be mounted together with: - 0619.14.02.007 sliding skid - 2110.04.05.001 sliding skid - 2110.05.05.001
1d	0619.14.18.007		Double topping plate - outer to be mounted together with: - 0619.14.11.007 - 0566.04.02.001 - 0566.05.02.001



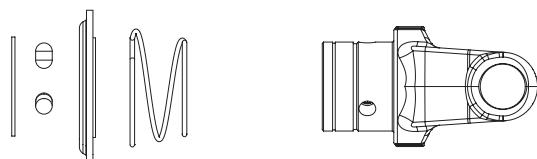


Piasta / Hub	Nazwa części / Part No.	Nazwa	Name
R	0540.03.09.002_K01	Moduł dysk kpl.	Disc module assembly
0	0540.03.10.002_K01	Moduł dysk kpl.	Disc module assembly
L	0540.03.15.002_K01	Moduł dysk kpl.	Disc module assembly
R6°	0540.03.16.002_K01	Moduł dysk kpl.	Disc module assembly
L6°	0540.03.17.002_K01	Moduł dysk kpl.	Disc module assembly

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku	Pinion shaft	1	
2	0540.03.09.002	Piasta góra dysku prawa	Top hub - right	1	
3	0540.03.10.002	Piasta góra dysku zerowa	Top hub - zero	1	
4	0540.03.15.002	Piasta góra dysku lewa	Top hub - left	1	
5	0540.03.16.002	Piasta góra dysku prawa 6° 30'	Top hub - right 6°	1	
6	0540.03.17.002	Piasta góra dysku lewa 6° 30'	Top hub - left 6°	1	
7	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	1	
8	MIKW-020-135	Koło zębate dysku Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20	1	
9	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	2	
10	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	1	
11	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	1	
12	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	1	
13	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	1	
14	MZWP-000-002	Wpuść B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	1	
15	MZWP-010-016	Wpuść B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	1	

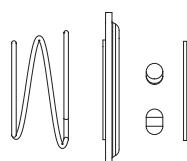
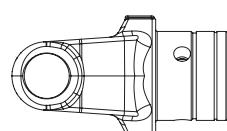


(1)



— 51 —

(21)

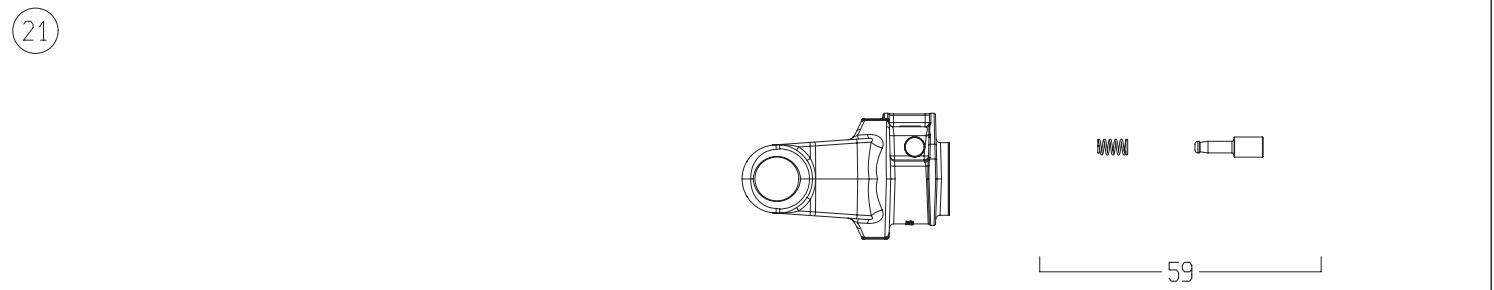
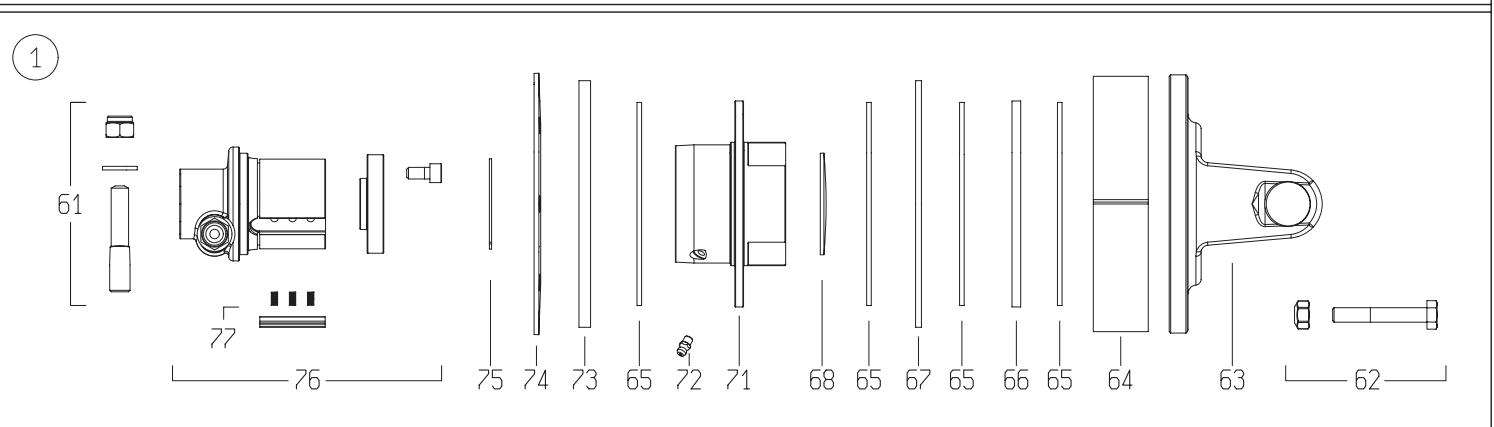
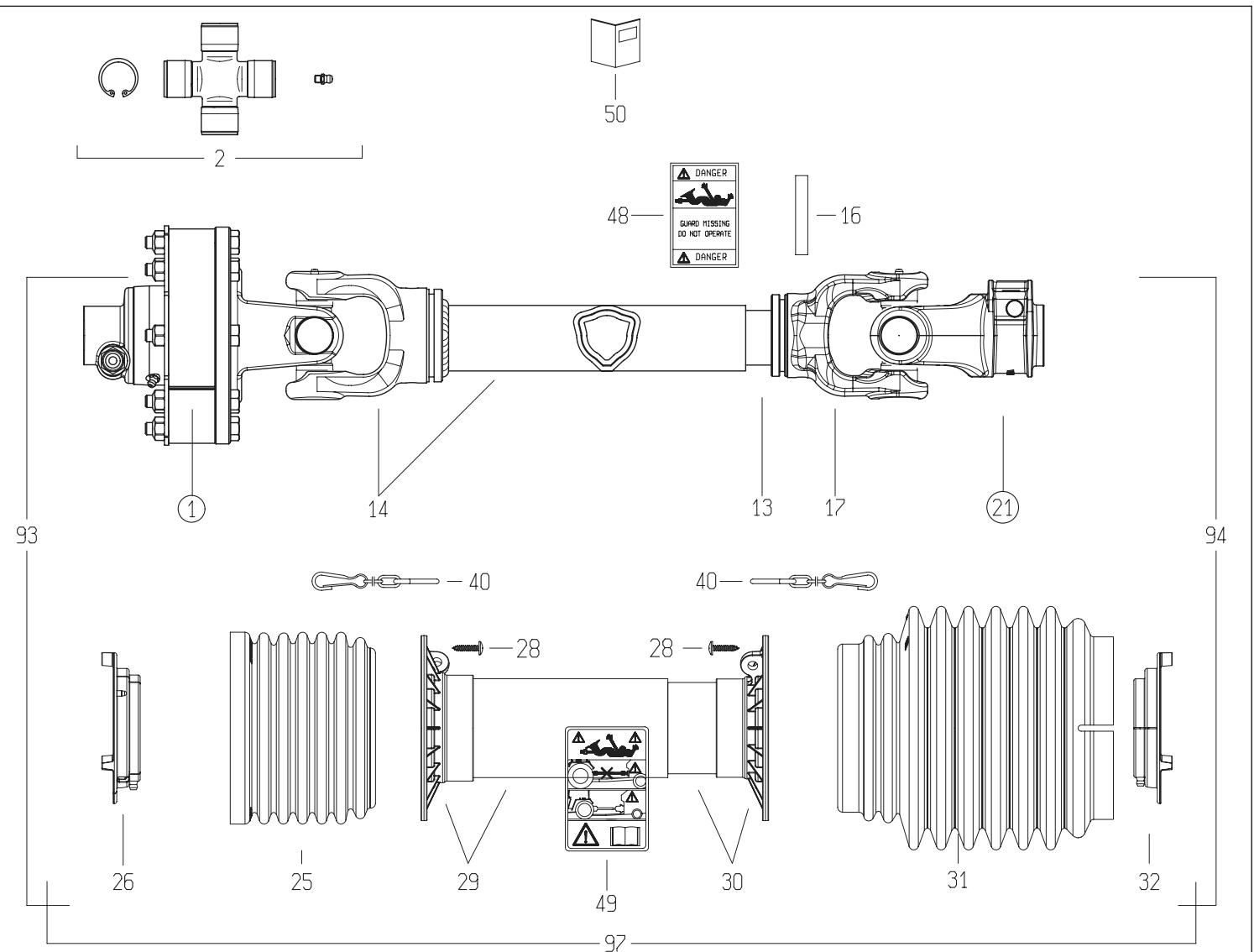


— 61 —

DISEGNATO / DESIGNED BY	A.Caffagni	DATA / DATE	16/5/2014	CODICE / CODE	CH8N121CERO7R09LA	REV.
						C

Code	Rev	Description
CH8N121CER07R09LA	C	DRIVE SHAFT
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

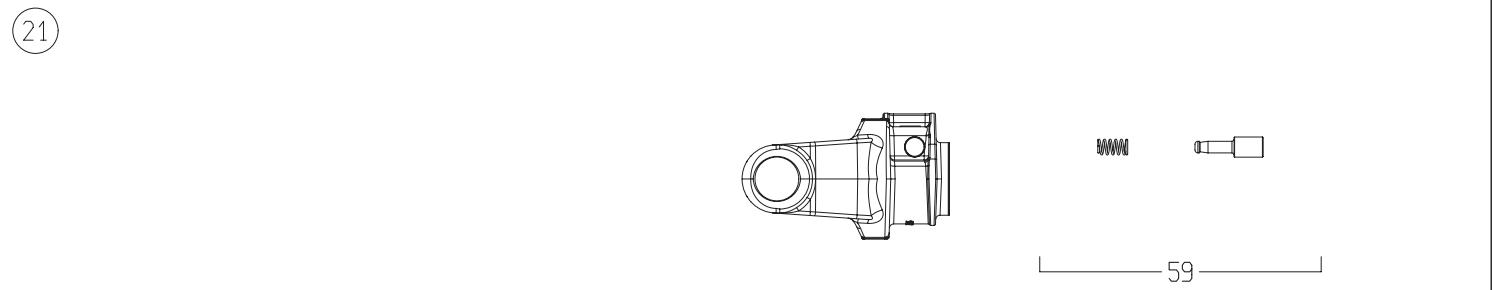
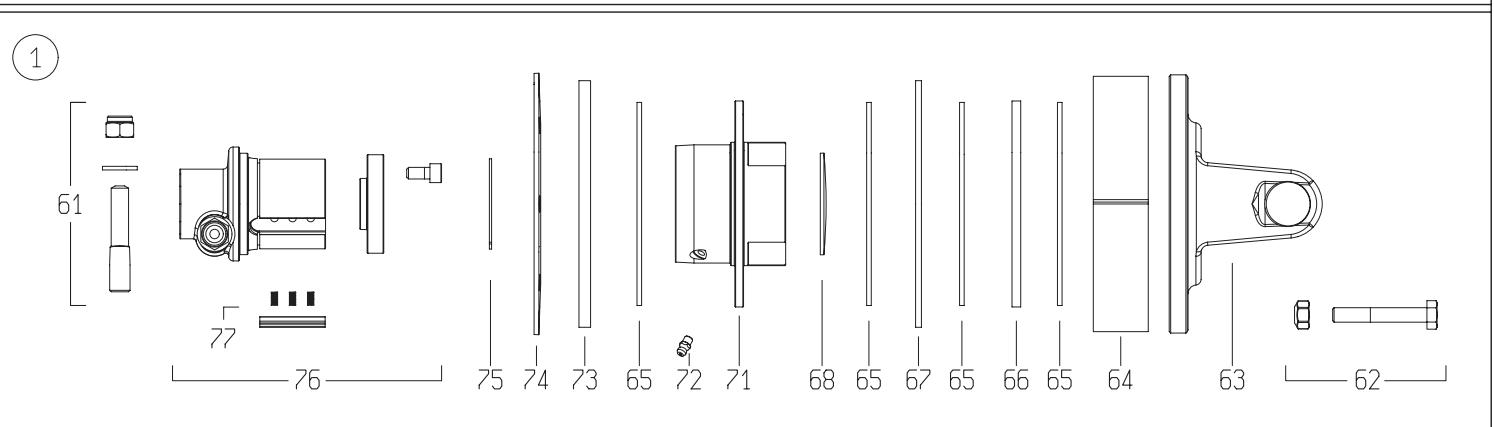
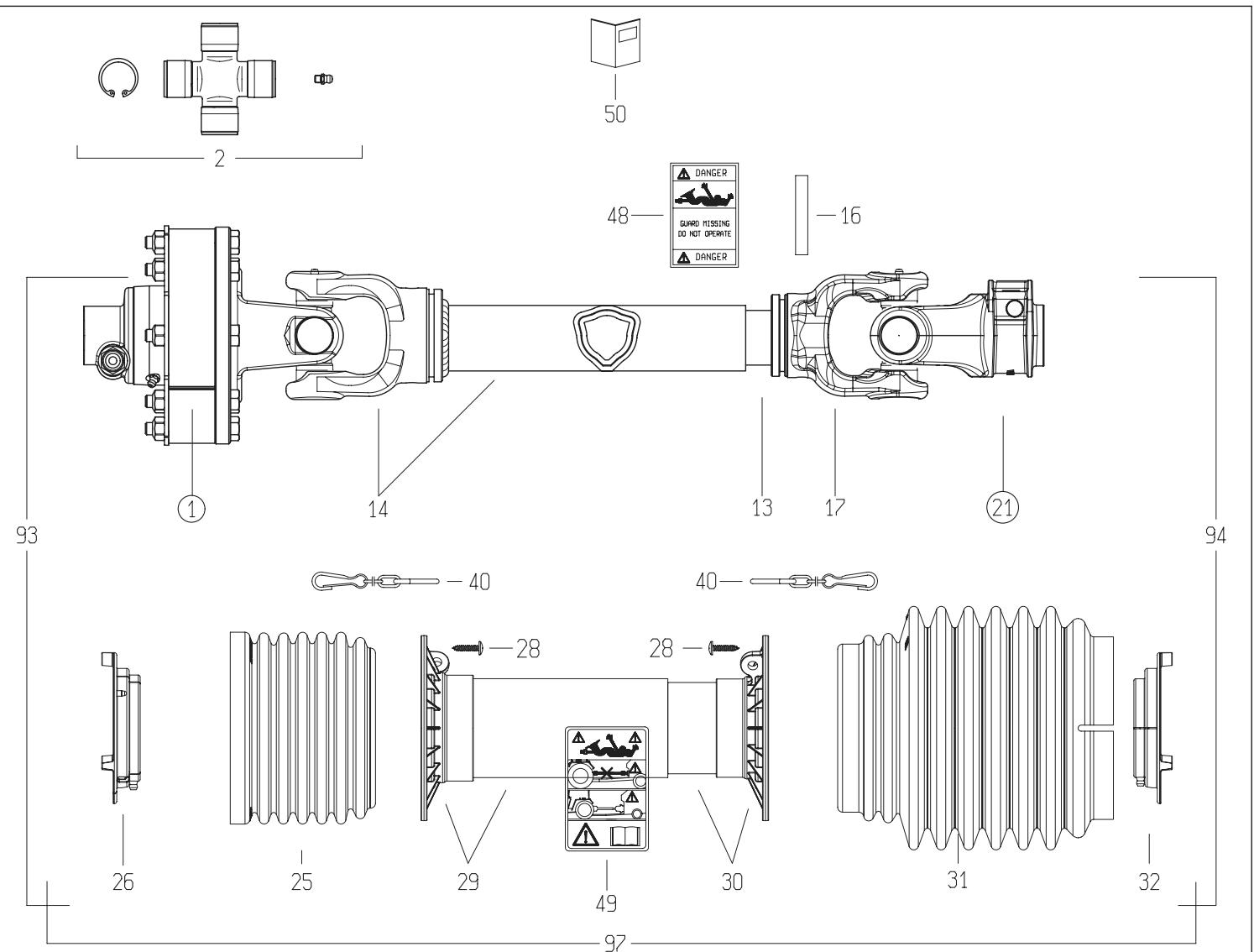
N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	5720L0355	1	0	ND	YOKE #7-S8-G8 RT BALL 1-3/8"z6 (R07)
0002	4120L0012R24	2	0	0	CROSS KIT S8-H8-G8 34.9x93.5 CAP ZERK
0005	2040L6869	1	ND	ND	TUBE YOKE H8 OUTER 4-LOBE 12211 (66.0)
0008	341046000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 10x85 DIN1481
0012	2253Z1035R	1	ND	ND	DRIVE TUBE H8-S9 OUTER 66x3.5x1035
0013	2253V1055R	1	ND	ND	DRIVE TUBE H8-S9 INNER 58.5x4.5x1055
0016	341042000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 10x75 DIN1481
0017	2040L6865	1	ND	ND	TUBE YOKE H8 INNER 4-LOBE
0021	5720L0455	1	ND	ND	YOKE #7-S8-G8 RT BALL 1-3/4"z6 (R09)
0025	2190L0201R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL S8 TYPE S Ø160x120xØ100
0026	2550G0001R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 OUTER
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1H8121FAR	1	ND	ND	SHIELD TUBE OUTER
0030	5MNN1H8121FAR	1	ND	ND	SHIELD TUBE H8 *121* FX
0031	2190G0132R	1	0	ND	CONE SHIELD BELL L=115
0032	2550G0002R02	1	0	0	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 INNER
0040	252000101R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/SPRING LINK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399CEE011	1	I	I	INSTRUCTION BOOKLET CE - SFT
0051	435000322R	1	0	0	BALL COLLAR KIT 1-3/8" S8/S9-RT
0061	435000419R	1	0	0	BALL COLLAR KIT 1-3/4" S8/S9-RT
0093	CH8N121FXR07ESL	1	ND	ND	DRIVE SHAFT H8N *121* FX -R07 SL
0094	CH8N121FXR09ISL	1	ND	ND	DRIVE SHAFT H8N *121* FX -R09 SL
0097	5CH8121FXSL	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD H8 *121* FX SL



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
C.Stramieri	13/2/2014	8G7U069FX1A1001	C

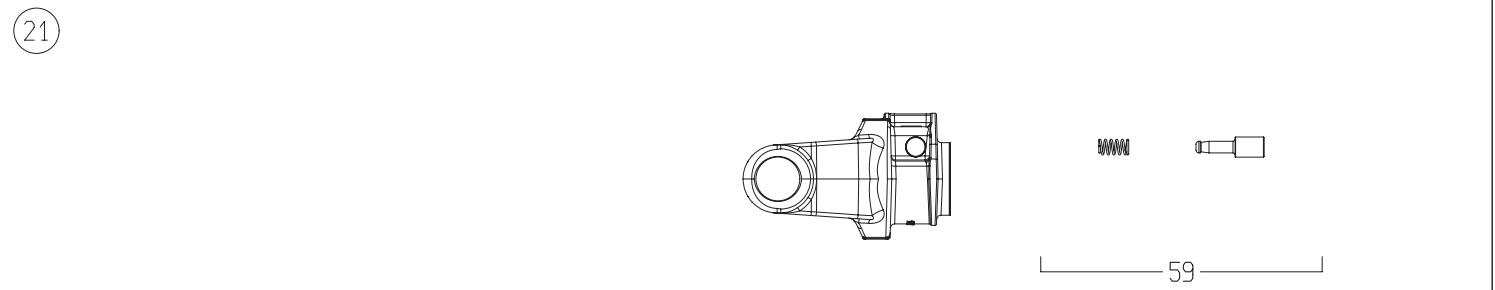
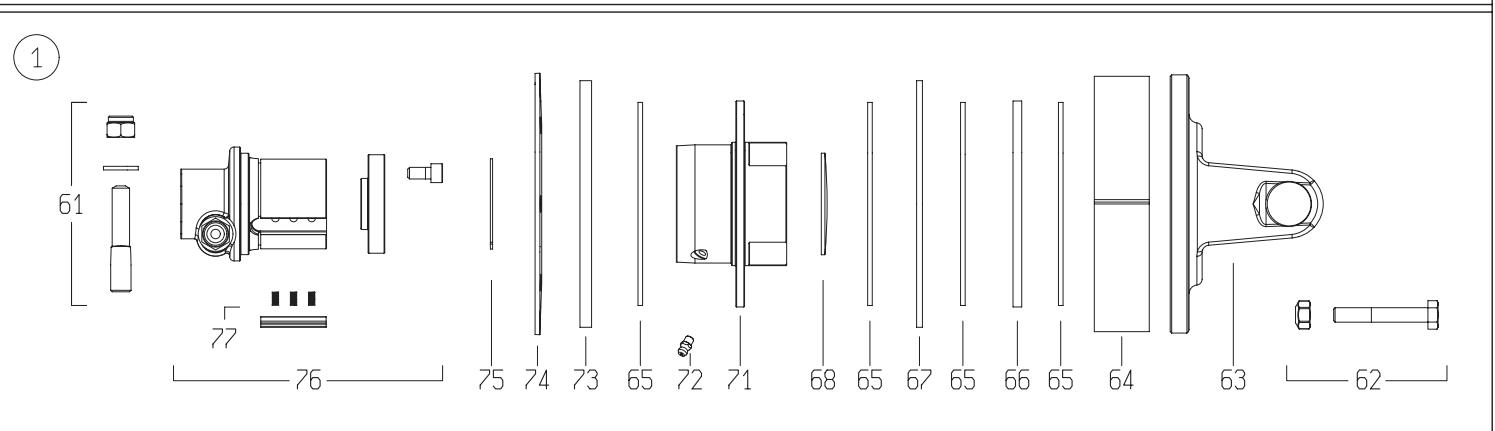
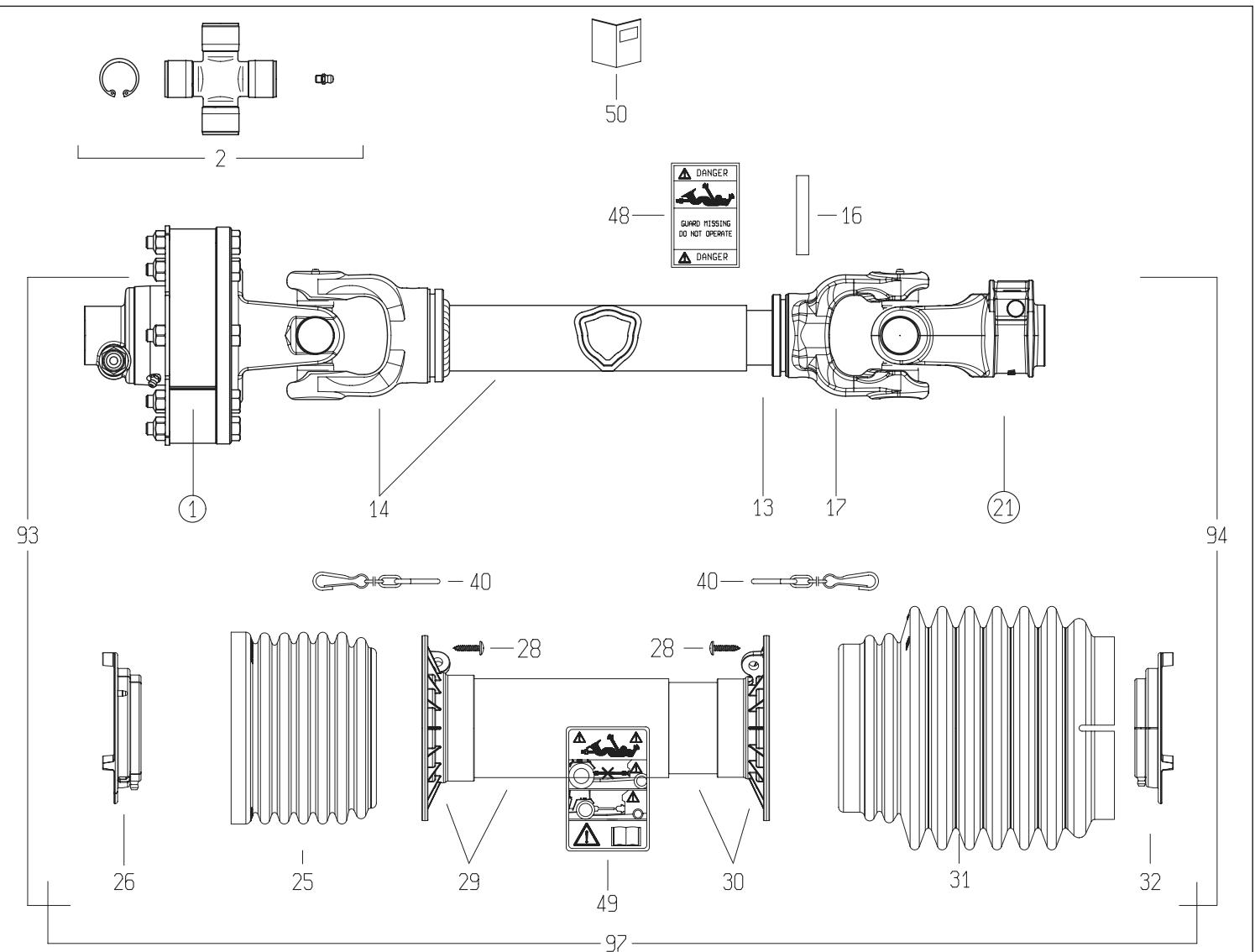
Code	Rev	Description
8G7U069FX1A1001	C	DRIVE SHAFT
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	658H48103R	1	ND	ND	FNT34/S7 1200NM 1 3/8Z6 TAPER PIN
0002	4120H0012R30	2	0	0	CROSS KIT H7-G7 30.2x91.5 CAP ZERK
0013	270160605R	1	ND	ND	CARDAN TUBE INNER
0014	504M70584R	1	ND	ND	YOKE. 204066801 + T.C.E. 125120525
0016	341043000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 10x65 DIN1481
0017	204066852	1	0	0	TUBE YOKE #6-G7 INNER (45.0)
0021	5070H0355	1	ND	ND	YOKE #6/S7 1-3/8"Z6 SHROUDED PIN (007)
0025	219051001R	1	0	ND	CONE SHIELD BELL G5-G7-G8 158x119 TYPE S
0026	255071002R02	1	0	ND	SHIELD SUPPORT G7-G8 OUTER GLOBAL
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G7069FR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE
0030	5MNN1G7069FR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE
0031	219071202R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G7-G8 EXT MED-WIDE
0032	255071001R02	1	0	ND	SHIELD SUPPORT G7-G8 INNER GLOBAL
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	D	D	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0059	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0061	408000047R02	1	0	0	TAPER PIN 14x73xM12 see 408000075R
0062	432000045R08	8	0	0	BOLT-NUT M10x65 CL 8.8 PKG-8
0063	2530H1L01R	1	ND	ND	-
0064	240000218R02	1	0	0	SPACER FT34 CLUTCH Ø177x37.9x2.0
0065	247000054R08	4	0	0	LINING 140x85x3.2 FF1/FF3 8-PACK
0066	2481L0003R02	1	0	0	DRIVE PLATE Ø142x85x6 FNT34
0067	2481L0001R02	1	0	0	INNER PLATE Ø170x86x4 FNT34
0068	240000746R05	1	0	0	DOMED PLUG Ø70x1.5 for FNT/FNV/FFNV34
0071	4271L0101R	1	ND	ND	FLANGED HOUSING FNT/FNV/FFNV-34
0072	348017000R20	1	0	0	GREASE FITTING M6X1 STRAIGHT
0073	2481L0002R02	1	0	0	INNER PLATE Ø170x86x8 FNT34
0074	367FT340A	1	0	0	BELLEVILLE SPRING FT34 1200Nm
0075	339002060R20	1	0	0	CIRCLIP EXTERNAL 60x1.50 ANDERTON M2400
0076	5151L0351R	1	ND	ND	HUB FNV/FFNV/FNT34 1-3/8"Z6 T.PIN CW



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
C.Stramieri	13/2/2014	8G7U069FX1A1001	C

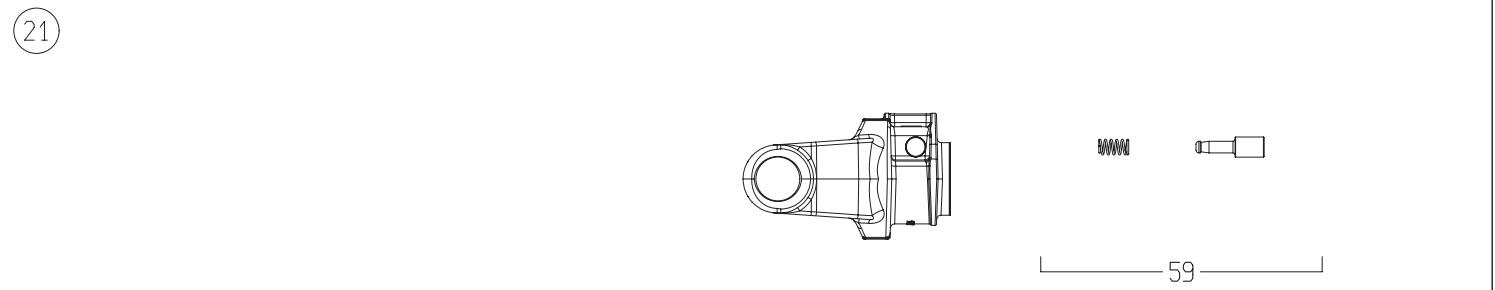
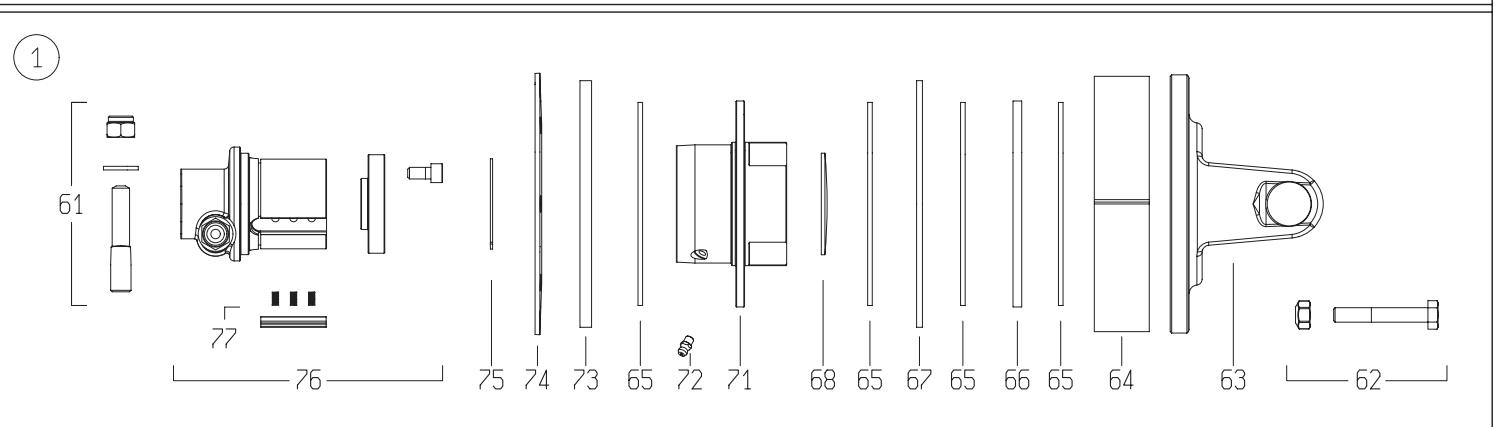
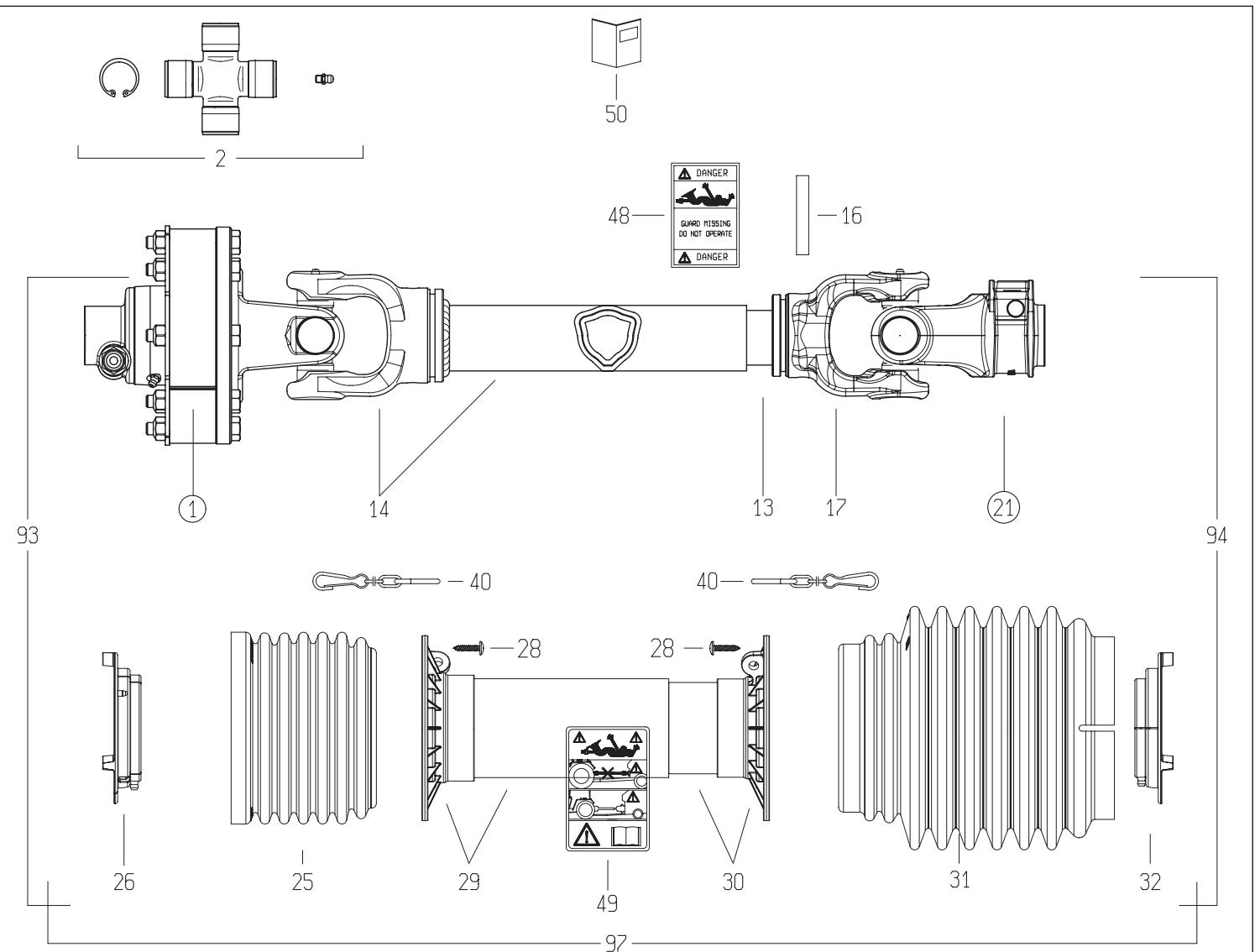
<i>Code</i>		<i>Description</i>			
<b>8G7U069FX1A1001</b>		DRIVE SHAFT			
<i>N.</i>	<i>Code</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Rev.</i>	<i>Rev. SA</i>	<i>Description</i>
0077	<b>4211L0001R06</b>	4	0	0	RATCHET w/SPRINGS FNV/FFNV/FNT34-44
0093	<b>7G7U069FX1A1ESTX</b>	1	ND	ND	OUTER HALF DR.SHAFT G7U *069* -1A1 ST
0094	<b>7G7U069FX0071STX</b>	1	ND	ND	INN.HALF DR.SHAFT G7U *069* -007 ST
0097	<b>5CG7069FXST</b>	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD G7 *069* FX ST



DISEGNATO / DESIGNED BY	DATA / DATE	CODICE / CODE	REV.
C.Stramieri	13/2/2014	8G7U069FX000001	C

Code	Rev	Description
8G7U069FX000001	C	DRIVE SHAFT
Division	BOPR (01)	Bill of materials (BoM) - SAP :
Commercial		

N.	Code	Q.ty	Rev.	Rev. SAP	Description
0001	658H48601R	1	ND	ND	_
0002	4120H0012R30	2	0	0	CROSS KIT H7-G7 30.2x91.5 CAP ZERK
0013	270160605R	1	ND	ND	CARDAN TUBE INNER
0014	504M70584R	1	ND	ND	YOKE. 204066801 + T.C.E. 125120525
0016	341043000R10	1	0	0	SPRING ROLL PIN 10x65 DIN1481
0017	204066852	1	0	0	TUBE YOKE #6-G7 INNER (45.0)
0021	5070H0355	1	ND	ND	YOKE #6/S7 1-3/8"Z6 SHROUDED PIN (007)
0025	219051001R	1	0	ND	CONE SHIELD BELL G5-G7-G8 158x119 TYPE S
0026	255071002R02	1	0	ND	SHIELD SUPPORT G7-G8 OUTER GLOBAL
0028	310001431R30	6	0	0	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
0029	5TNN1G7069FR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE
0030	5MNN1G7069FR	1	ND	ND	INNER SHIELD TUBE
0031	219071202R	1	ND	ND	CONE SHIELD BELL G7-G8 EXT MED-WIDE
0032	255071001R02	1	0	ND	SHIELD SUPPORT G7-G8 INNER GLOBAL
0040	252000050R02	2	0	0	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
0048	399143000	1	E	E	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
0049	399CEE051	1	F	F	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
0050	399UNI001	1	D	D	INSTRUCTION BOOK - GLOBAL/SFT UNIVERSAL
0059	403000001R10	1	0	ND	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
0061	408000047R02	1	0	0	TAPER PIN 14x73xM12 see 408000075R
0062	432000100R08	8	ND	ND	BOLT-NUT M10x70 CL 8.8 PKG-8
0063	2530H1L01R	1	ND	ND	_
0064	240000218R02	1	0	0	SPACER FT34 CLUTCH Ø177x37.9x2.0
0065	247000054R08	4	0	0	LINING 140x85x3.2 FF1/FF3 8-PACK
0066	2481L0003R02	1	0	0	DRIVE PLATE Ø142x85x6 FNT34
0067	2481L0001R02	1	0	0	INNER PLATE Ø170x86x4 FNT34
0068	240000746R05	1	0	0	DOMED PLUG Ø70x1.5 for FNT/FNV/FFNV34
0071	4271L5101R	1	ND	ND	_
0072	348017000R20	1	0	0	GREASE FITTING M6X1 STRAIGHT
0073	2481L0002R02	1	0	0	INNER PLATE Ø170x86x8 FNT34
0074	367FT340A	1	0	0	BELLEVILLE SPRING FT34 1200Nm
0075	339002060R20	1	0	0	CIRCLIP EXTERNAL 60x1.50 ANDERTON M2400
0076	5151L0352R	1	ND	ND	HUB FNT34 SX 1 3/8Z=6



DISEGNATO / DESIGNED BY	C.Stramieri	DATA / DATE	13/2/2014	CODICE / CODE	8G7U069FX000001	REV.
-------------------------	-------------	-------------	-----------	---------------	-----------------	------

C

<i>Code</i>	<i>Description</i>
<b>8G7U069FX000001</b>	DRIVE SHAFT

<i>N.</i>	<i>Code</i>	<i>Q.ty</i>	<i>Rev.</i>	<i>Rev. SA</i>	<i>Description</i>
0077	<b>4211L0001R06</b>	4	0	0	RATCHET w/SPRINGS FNV/FFNV/FNT34-44
0093	<b>8G7U069FXE001X</b>	1	ND	ND	HALF DR.SHAFT OUT.G7U *069* -658H48601
0094	<b>7G7U069FX0071STX</b>	1	ND	ND	INN.HALF DR.SHAFT G7U *069* -007 ST
0097	<b>5CG7069FXST</b>	1	ND	ND	COMPLETE SHIELD G7 *069* FX ST

für Kunde  
 for customer  
 pour client

Samasz

 Kundenzeichnungs-Nr.  
 Customer drawing No.  
 Réf. du plan client

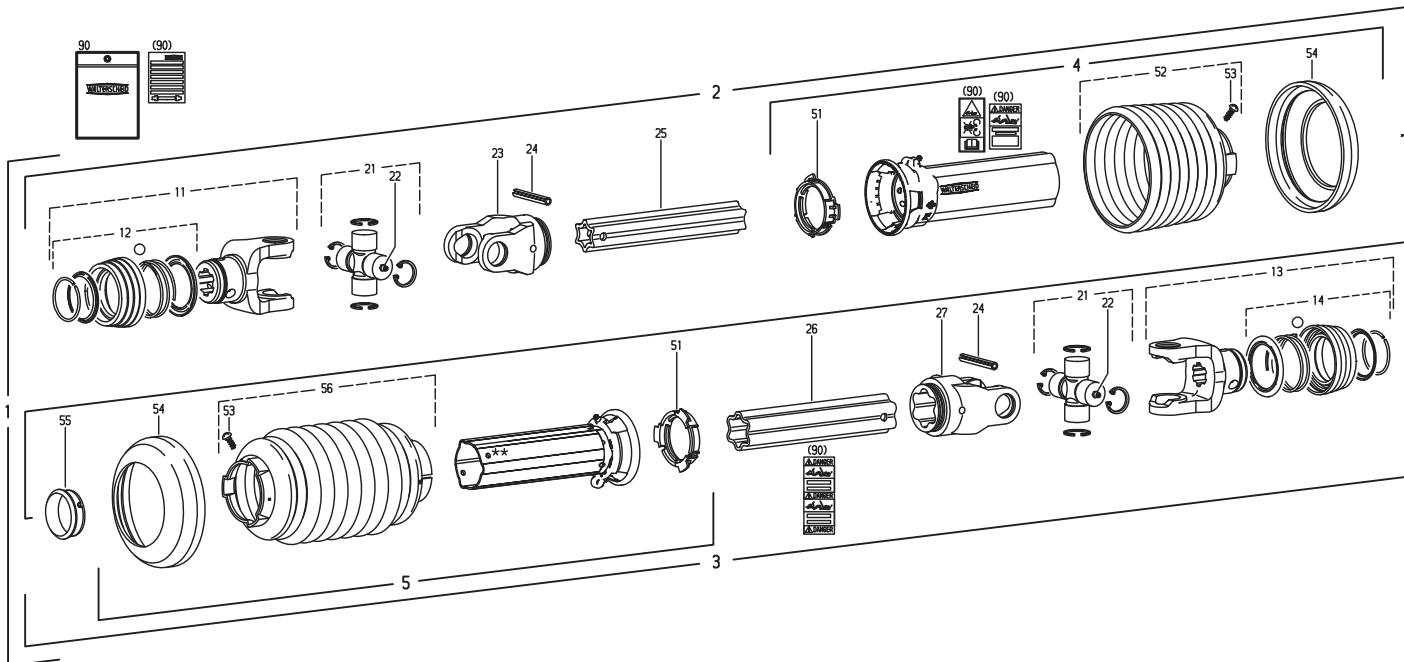
MIWB-121-006

 Maschinenart  
 Machine  
 Machine

Mower

 Type  
 Type  
 Type

KDD 861 S/ KDD 941 S -T-W(A)



Pos.-Nr. Item Répere	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Samosz Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	Bestell-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	810384	810384	MIWB-121-006	1	W2500-ST25ZSW-1210	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2			WH2400-ST25SW-1121	1	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälften	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur	
3			WH2400-ST25SW-1101	1	Außere Gelenkwellenhälfte mit inneren Schutzhälften	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur	
4	113818		STH25SW-A1000-852613B	1	Außere Schutzhälften	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur	
-					SC-Rohr 30 mm kürzen	Shorten SC tube by 30 mm	Raccourcir tube SC de 30 mm	
-					SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)	
5	060000		STH25SW-J1000-8526648	1	Innere Schutzhälften	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur	
-					SC-Rohr 225 mm kürzen	Shorten SC tube by 225 mm	Raccourcir tube SC de 225 mm	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
11	366798	36.83.00	0562500-1 3/8" (6)	1	05-S-Gabel komplett	05-yoke complete	Mâchoire 05 complète	
12	376106	ograset 123		1	05-S-Verschluß komplett; Größe C	05-lock complete; size C	Verrouillage 05 complet; type C	
13	366806	36.84.00	0562500-1 3/4" (6)	1	05-S-Gabel komplett	05-yoke complete	Mâchoire 05 complète	
14	376107	ograset 124		1	05-S-Verschluß komplett; Größe C	05-lock complete; size C	Verrouillage 05 complet; type C	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
21	122079	36.00.131	2500 "P"	2	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet	
22	153207	63.11.04		2	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper	
23	097133	36.13.100	RG2500-S4	1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	
24	304046		ISO8752-10x90	2	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique	
25	699742	75.49.00	S4-1400	1	Profilrohr; gehärtet	Profile tube; hardened	Tube profilé; traité	
-					Rohr 335 mm kürzen	Shorten tube by 335 mm	Raccourcir tube de 335 mm	
26	017660	75.45.00		1	Profilrohr	Profile tube	Tube profilé	
-					Rohr 355 mm kürzen	Shorten tube by 355 mm	Raccourcir tube de 355 mm	
27	097140	36.14.100	RG2500-S5	1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	
-					-	-	-	
51	087276	82.83.04		2	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	
52	125144	85.26.138	n=RP1	1	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Guard cone; n= Number of ribs	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes	
-					SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)	
53	365305		4	3,5x9,5	Schraube	Screw	Vis	
54	359474	82.85.03		2	Stützring	Reinforcing collar	Bague de renfort	
55	158845	82.83.115	SD25Z (grün)	1	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	
56	139455	85.26.614		1	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
-					-	-	-	
90	118745	ograset 207		1	Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set;	Instruction manual with set of decals;	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette	
-					GEFAHRENHINWEIS- und DANGER-Aufkleber	WARNING decal and DANGER decal	d'avertissement et étiquette DANGER	

für Kunde  
for customer  
pour client

Samasz

Kundenzeichnungs-Nr.  
Customer drawing No.  
Réf. du plan client

MIWB-069-000

Maschinenart  
Machine  
Machine

Mower

810443

810443

810443

810443

810443

810443

810443

810443

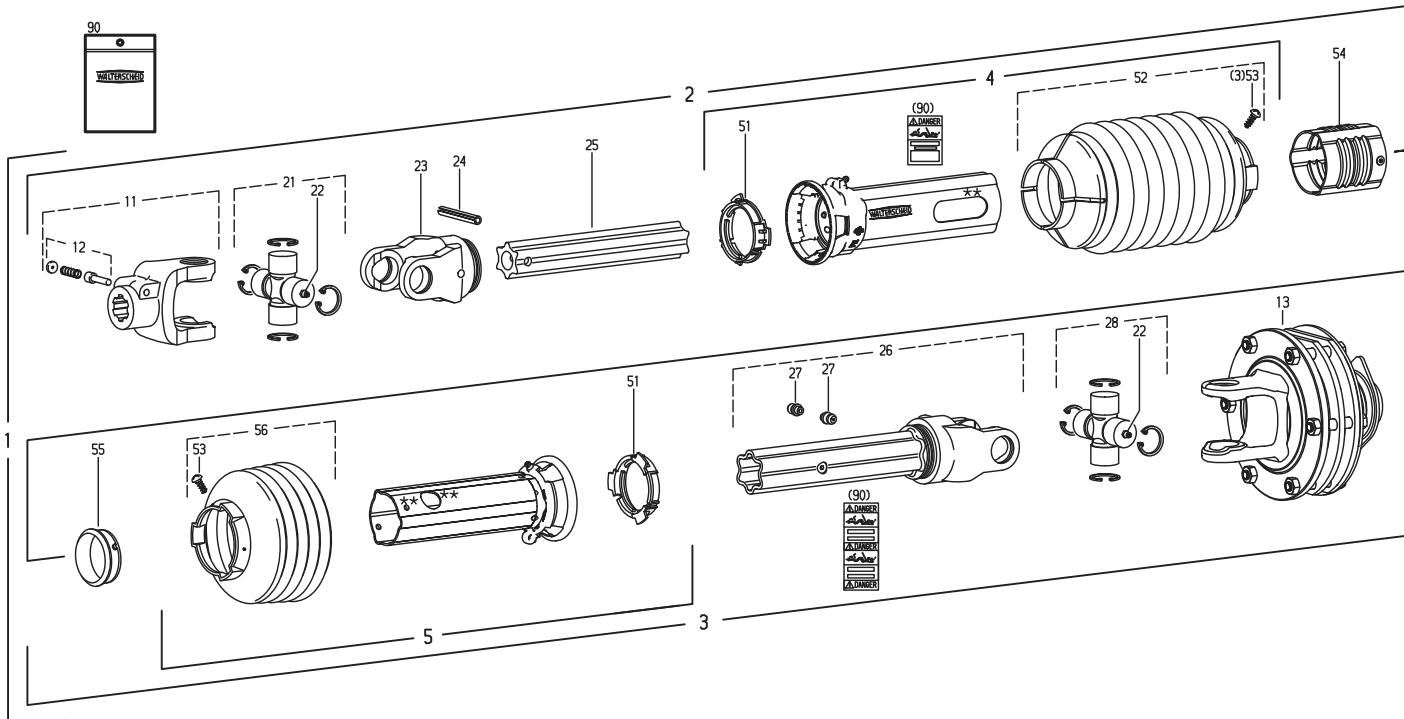
810443

810443

810443

KDD 8615/W-9415/W

(GIGA CUT)



\*\* Positionierung von Langloch und Bohrung - siehe Anleitung 126969  
Slot and hole positioning - see instructions 126969  
Positionnement du trou oblong et du trou - voir notice 126969

Pos.-Nr. Item Répere	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	Samasz Bestell-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	810443	810443	MIWB-069-000	1	WK2500/2400-STC25ZW-710 FK90/4TFR	Gelenkwelle mit Schutz PTO drive shaft with guard	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
-				1	WH2500-STC25ZW-686	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3				1	WH2400-STC25ZW-600- FK90/4TFR	Äußeres Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	113965			1	STH255W-A1000-8526518	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
-					ST-Rohr 525 mm kürzen	Shorten ST tube by 525 mm	Raccourcir tube ST de 525 mm	
5	113803			1	STH255W-J1000-8525137	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
-					ST-Rohr 520 mm kürzen	Shorten ST tube by 520 mm	Raccourcir tube ST de 520 mm	
-					SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)	
-					-			
-					-			
11	606608	36.10.149+		1	AG2500-1 3/8" (6)	Aufsteckgabel mit Schiebestift	Quick-disconnect yoke	Mâchoire à verrouillage rapide
12	339107	agraset 101		1		Schiebestift kpl.	Quick-disconnect pin cpl.	Poussoir de verrouillage rapide cpl.
13	605678	58.105.39		1	FK90/4TFR-2400-1 3/8" (6); M=1350Nm	Reib-Freilaufkupplung; Rechtsdrehsinn	Friction and overrunning clutch; right-hand rotation	Limiteur à friction et roue libre; rotation à droite
-						-		
21	122079	36.00.131		1	2500 "P"	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	153207	63.11.04		2		Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper
23	607165	36.13.1444		1	R62500-S4	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	304046	61.05.12		1	I508752-10x90	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	134940	75.43.104		1	S4LH-680	Profilrohr; gehärtet	Profile tube; hardened	Tube profilé; traité
-					Rohr 50 mm kürzen	Shorten tube by 50 mm	Raccourcir tube de 50 mm	
26	116726	35.14.194		1	WEL62400-S5H-600	Wellengabel mit Schmiernippel	Welded shaft and yoke assembly	Mâchoire avec profil soudé
27	043427	63.11.02		2	AM6	Kegel-Schmiernippel	Kühlübertröpfelbefüllung	Brésgeurisseur
28	122078	35.00.131		1	2400 "P"	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
-						-		
51	087276	82.83.04		2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	602643	85.26.518		1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
53	365305	60.01.04		4	3,5x9,5	Schraube	Screw	Vis
54	607342	87.74.101		1		Abdeckung	Cover	Obturateur
55	158845	82.83.115		1	25Z (grün)	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
56	127137	85.25.137		1	n=RP7	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Guard cone; n= Number of ribs	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes
-						SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)
-						-		
-						-		
-						-		
90	118745	agraset 207		1		DANGER-Aufkleber	DANGER decal	Étiquette DANGER

für Kunde  
for customer  
pour client

Samasz

Kundenzeichnungs-Nr.  
Customer drawing No.  
Réf. du plan client

MIWB-069-001

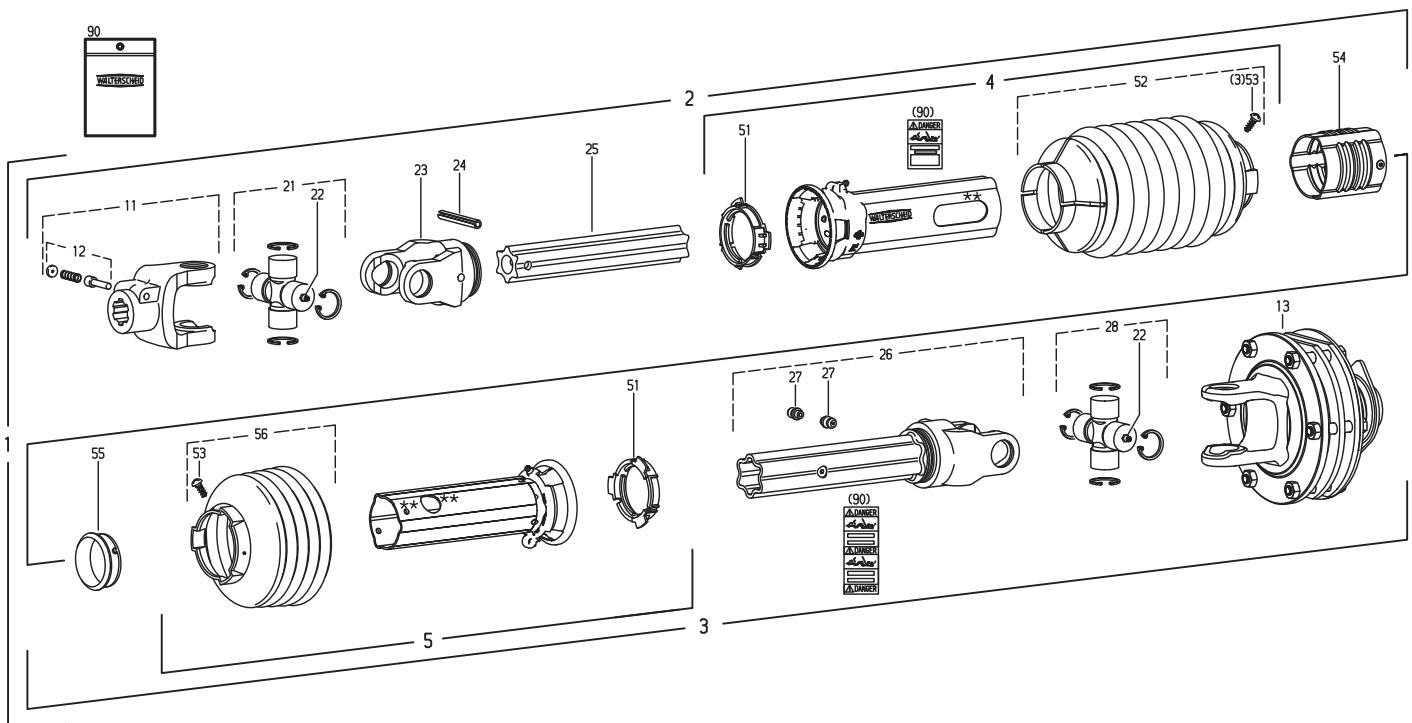
Maschinenart  
Machine  
Machine

Mower

Type  
Type  
Type

KDD 8615/W-9415/W

(GIGA CUT)

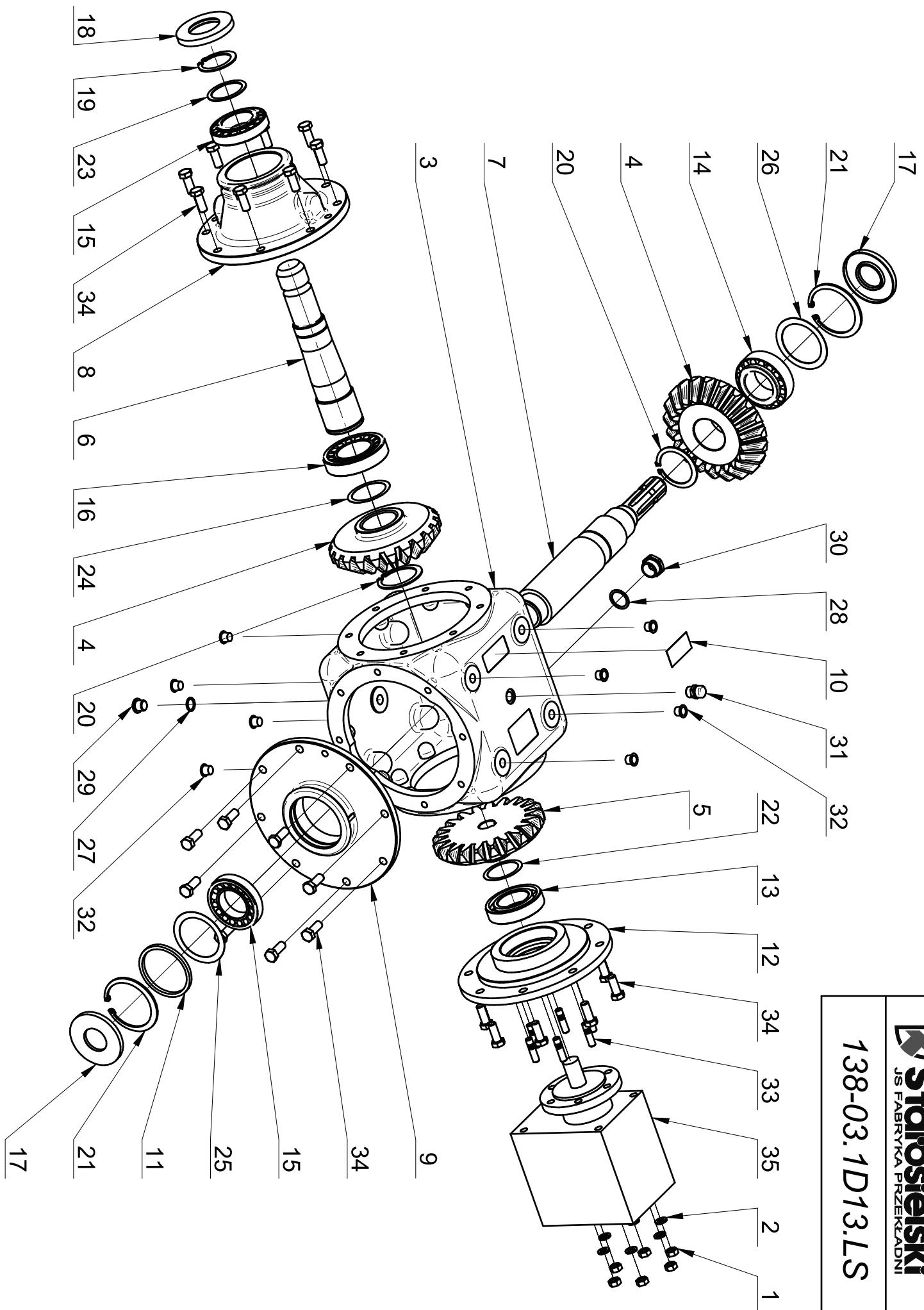


\*\* Positionierung von Langloch und Bohrung - siehe Anleitung 126969  
 Slot and hole positioning - see instructions 126969  
 Positionnement du trou oblong et du trou - voir notice 126969

Pos.-Nr. Item Repère	Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Samasz Bestell-Nr. Drawing No. Réf. du Plan	Zeichnungs-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	810444	810444	MIWB-069-001	1	WK2500/2400-STC25ZSW-710-FK90/4TFL	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
-								
2			WH2500-STC25SW-686	1	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälften	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur	
-			WH2400-STC25ZSW-600-	1	Äußeres Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälften	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur	
3			FK90/4TFL	1	Äußere Schutzhälften	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur	
4	113965		STH255W-A1000-8526518	1	ST-Rohr 525 mm kürzen	Shorten ST tube by 525 mm	Raccourcir tube ST de 525 mm	
5	113803		STH255W-J1000-8525137	1	Innere Schutzhälften	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur	
-			ST-Rohr 520 mm kürzen		ST-Rohr 520 mm kürzen	Shorten ST tube by 520 mm	Raccourcir tube ST de 520 mm	
-			SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	1	SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)	
-								
-								
11	606608	36.10.149+	AG2500-1 3/8" (6)	1	Aufsteckgabel mit Schiebestift	Quick-disconnect yoke	Mâchoire à verrouillage rapide	
12	339107	agraset 101		1	Schiebestift kpl.	Quick-disconnect pin cpl.	Poussoir de verrouillage rapide cpl.	
13	605687	58.106.39	FK90/4TFL-2400-1 3/8" (6); M=1350Nm	1	Reib-Freilaufkupplung; Linksdrehsinn	Friction and overrunning clutch; Left-hand rotation	Limiteur à friction et roue libre; rotation à gauche	
-								
21	122079	36.00.131	2500 "P"	1	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet	
22	153207	63.11.04		2	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication fitting	Graisseur à frapper	
23	607165	36.13.1444	R62500-S4	1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	
24	304046	61.05.12	IS08752-10x90	1	Spannstift	Spring-type straight pin	Goupille élastique	
25	134940	75.43.104	S4LH-680	1	Profilrohr; gehärtet	Profile tube; hardened	Tube profilé; traité	
-			Rohr 50 mm kürzen		Rohr 50 mm kürzen	Shorten tube by 50 mm	Raccourcir tube de 50 mm	
26	116726	35.14.194	WEL62400-S5H-600	1	Wellengabel mit Schmiernippel	Welded shaft and yoke assembly	Mâchoire avec profil soudé	
27	043427	63.11.02	AM6	2	Kegel-Schmiernippel	Kugel lubrification fitting	Brasageur	
28	122078	35.00.131	2400 "P"	1	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet	
-								
51	087276	82.83.04		2	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	
52	602643	85.26.518		1	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur	
53	365305	60.01.04	3,5x9,5	4	Schraube	Screw	Vis	
54	607342	87.74.101		1	Abdeckung	Cover	Obturateur	
55	158845	82.83.115	25Z (grün)	1	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	
56	127137	85.25.137	n=RP7	1	Schutztrichter; n= Rippenanzahl	Guard cone; n= Number of ribs	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes	
-			SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen		SC-Trichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten SC cone by 1 rib(s)	Raccourcir cone SC de 1 onde(s)	
-								
90	118745	agraset 207		1	DANGER-Aufkleber	DANGER decal	Étiquette DANGER	

Ten rysunek jest własnością JS Fabryka Przekładni Sp. z o. o. Sp. K. Zabrania się kopiowania, fotografowania, nanoszenia poprawek oraz udostępniania osobom trzecim bez zezwolenia. Może być wykorzystany wyłącznie do powierzonego celu. Każde naruszenie stanowi podstawę do odszkodowania.

This drawing is JS Fabryka Przekładni Sp. z o. o. Sp. K. property. It is forbidden to reproduce, to photograph, apply correction and made available to third parties without consent. It may only be used for the entrusted purpose. Any infringement sets forth grounds for compensation for damage.



**Staroselski**  
JS FABRYKA PRZEKŁADNI  
138-03.1D13.LS

**Uwagi:**

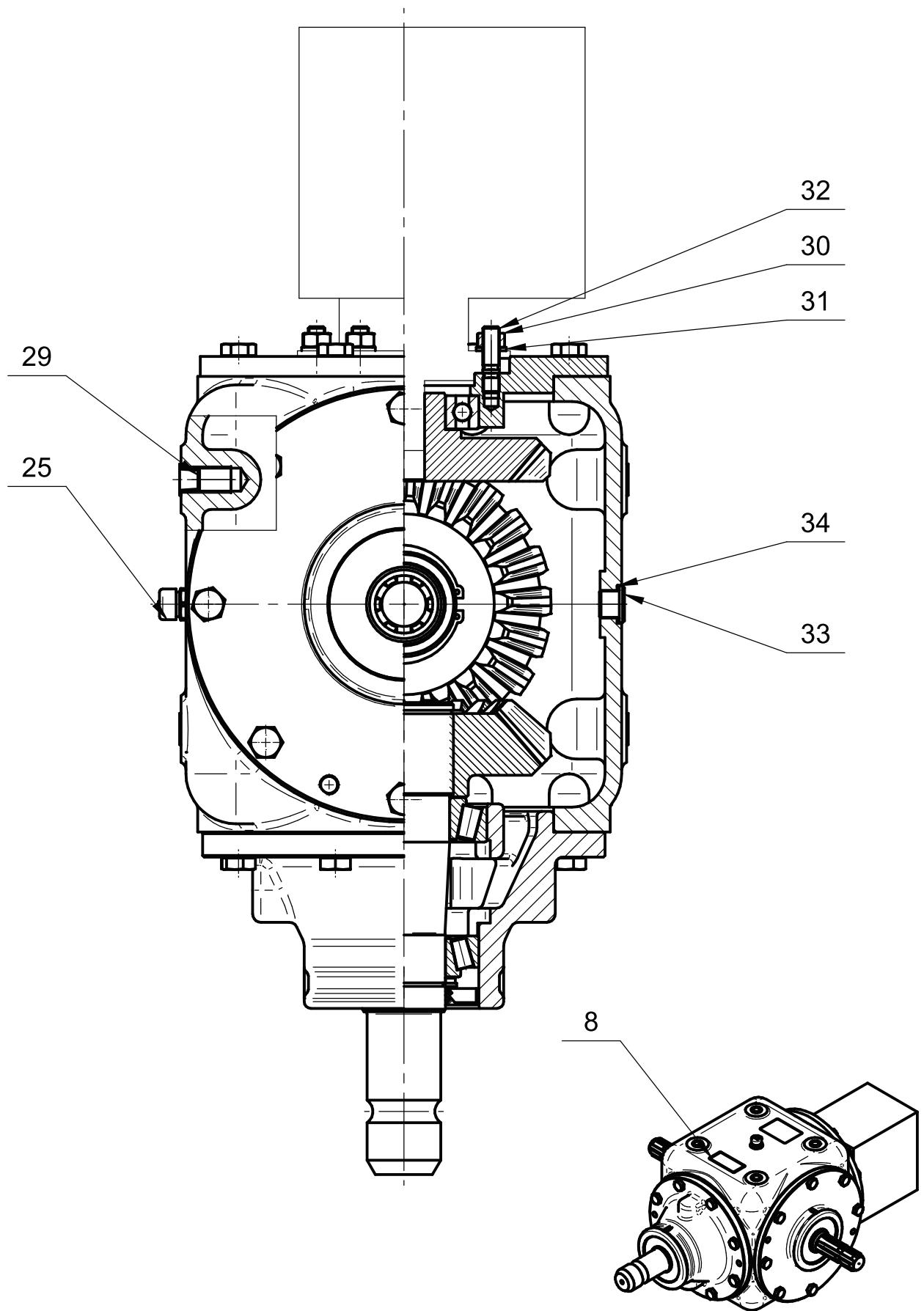
1. Przekładnia malowana farbą na kolor RAL 7021.
2. Przekładnia napełniona olejem SAE 80W/90 GL-4 w ilości ok. 5,5 l.

\Wkonstrukcja\_SE138-03\Solid138-03.00.07.asm

This drawing is JS Fabryka Przekładni Sp. z o.o. Sp. K. property.  
 It is forbidden to reproduce it photograph, apply correction  
 and made available to third parties without consent. It may only be  
 used for the entrusted purpose. Any infringement sets forth grounds  
 for compensation for damage.

Ten rysunek jest własnością JS Fabryka Przekładni Sp. z o.o. Sp. K.  
 Zabrania się kopiowania, fotografowania, nanoszenia poprawek  
 oraz udostępniania osobom trzecim bez zezwolenia. Może być  
 wykorzystany wyłącznie do powierzonego celu. Kazde naruszenie  
 stanowi podstawa do odszkodowania.

Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Ilość	Masa	Uwagi
35	Pompa zębata PZT-40	Hydrotor S.A.	1	-	
34	Śruba z łbem sześć. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	DIN 933	24	1,022 kg	
33	Śruba dwustr. 1.25d M10xL=25-8.8-Fe/Zn5	PN-M-82131	6	0,141 kg	
32	Zaślepka N41 nr kat. 41 0018		8	0,008 kg	DBI Plastics
31	Odpowietrznik R 3/8"	model 33A	1	0,041 kg	Nostr. & Arn.
30	Wziernik G3/4"	model 38A	1	0,015 kg	Nostrali Arnaldo
29	Korek G 3/8"	DIN 908	1	0,024 kg	
28	Podkładka miedziana	1.5x26x33	1	0,004 kg	
27	Podkładka miedziana 16x22x1.5	DIN 7603	1	0,001 kg	
26	Podkł. dyst. PS70x90x(1)0.1/0.2/0.5/1	DIN 988	1	0,020 kg	
25	Podkł. dyst. PS70x90x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	0,010 kg	
24	Podkł. dyst. PS55x68x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	0,005 kg	
23	Podkł. dyst. PS50x62x(1.5)0.1/0.2/0.5/1	DIN 988	1	0,012 kg	
22	Podkł. dyst. PS50x62x(0.5)0.1/0.2/0.5/1	DIN 988	1	0,004 kg	
21	Pierścień osadczy W 90	DIN 472	2	0,093 kg	
20	Pierścień osadczy Z 60	DIN 471	2	0,045 kg	
19	Pierścień osadczy Z 50	DIN 471	1	0,018 kg	
18	Pierścień uszcz. AS 50/90/10	DIN 3760	1	0,013 kg	
17	Pierścień uszcz. AS 40/90/8	DIN 3760	2	0,024 kg	
16	Łożysko stożkowe 32211	DIN 720	1	0,860 kg	
15	Łożysko stożkowe 30210	DIN 720	2	1,118 kg	
14	Łożysko stożkowe 33210	DIN 720	1	0,885 kg	
13	Łożysko kulkowe 6210	DIN 625	1	0,395 kg	
12	Pokrywa	138-03.10.00	1	0,000 kg	
11	Tul. dyst. gr. 6/90/79,5	130-02.09.00	1	0,065 kg	
10	Tabliczka znamionowa	138-03.08.07	1	0,002 kg	
9	Pokrywa boczna	130-01.07.02	1	5,048 kg	
8	Pokrywa łożyskowa	130-01.06.01	1	8,906 kg	
7	Wałek długи	130-02.05.03	1	7,963 kg	
6	Wałek krótki	130-02.04.00	1	4,545 kg	
5	Koło z=21	130-01.03.01	1	4,493 kg	
4	Koło z=21	130-01.03.00	2	10,615 kg	
3	Korpus	138-01.01.01	1	23,493 kg	
2	Podkładka sprężysta 10,2	DIN 127	6	0,017 kg	
1	Nakrętka sześciokątna M10-8 Fe/Zn5	DIN 933	6	0,064 kg	





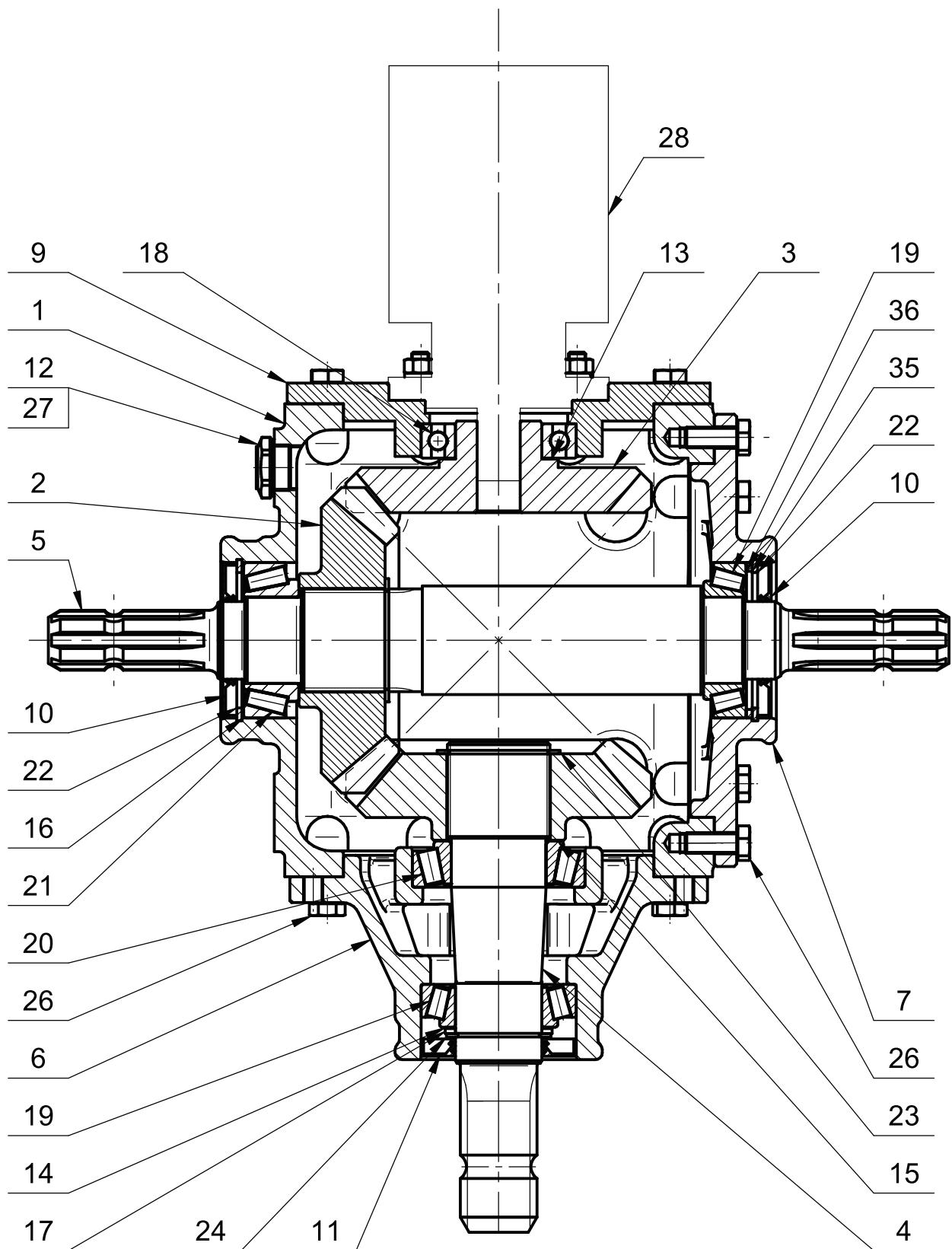
**Starosiecki**  
JS FABRYKA PRZEKŁADNI

®

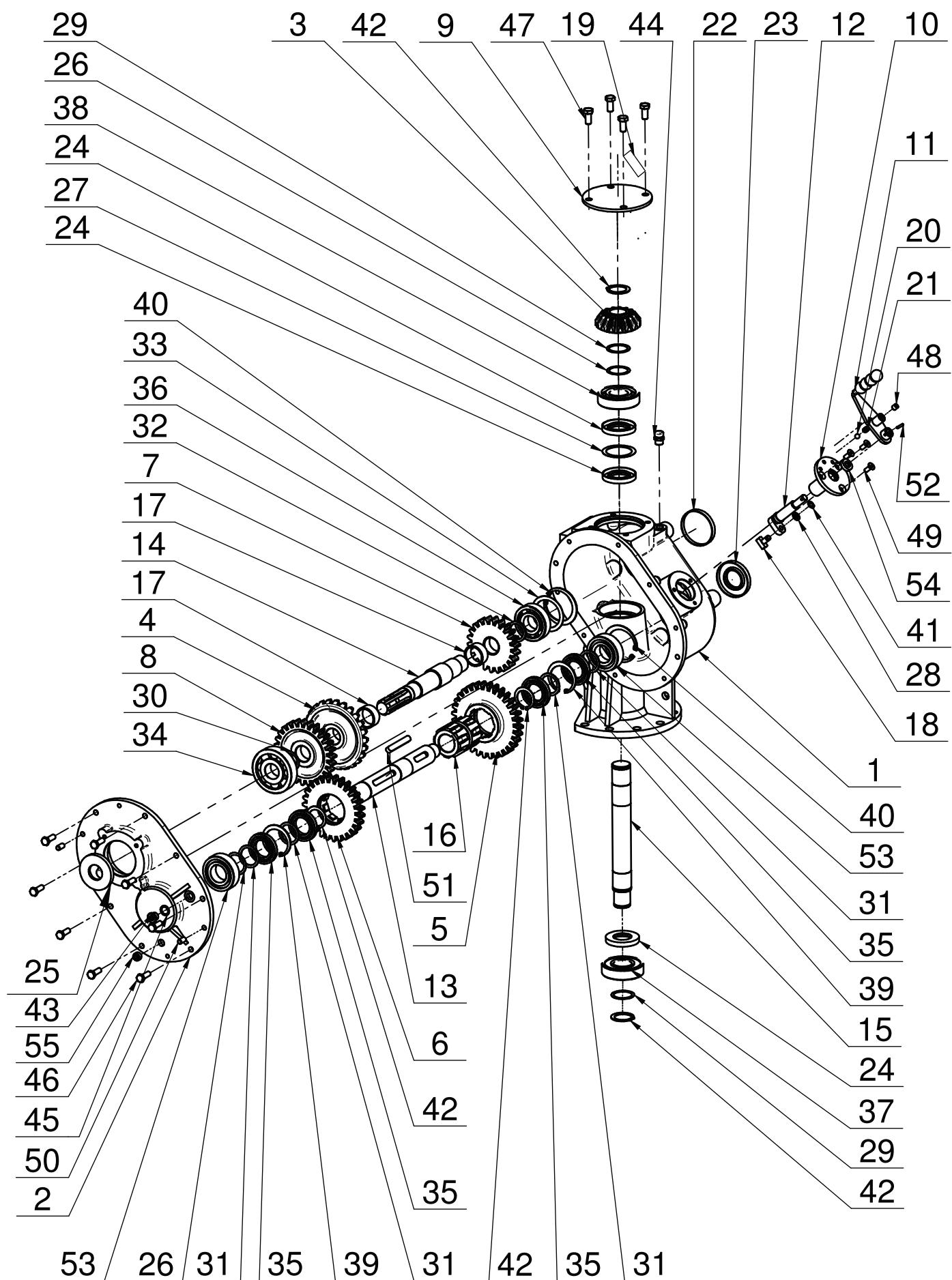
138-03.1D13.LS

rev.  
a

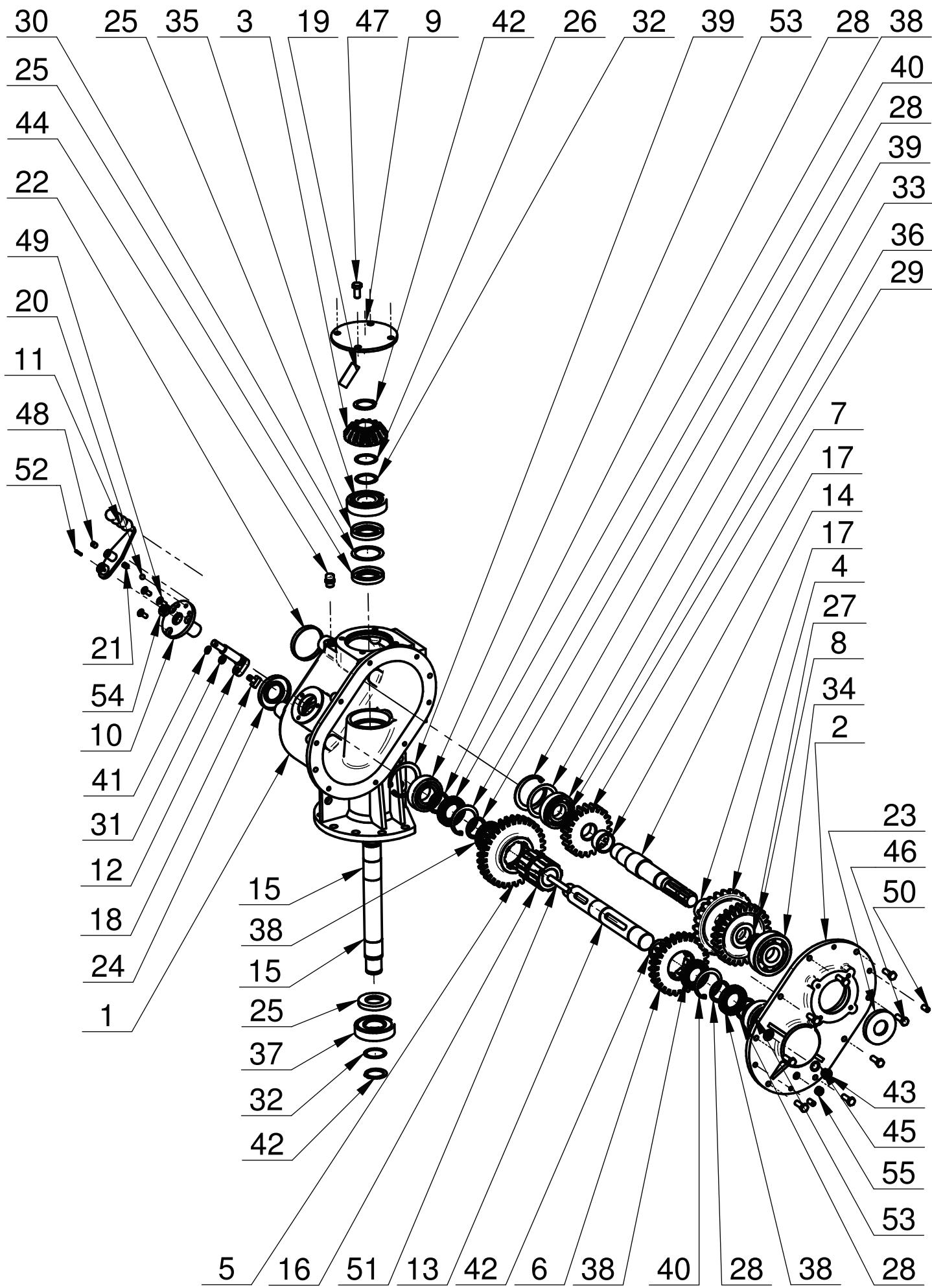
Lp.	Nazwa części	Name-English	Nr rys./Nr normy	Wer.	Ilość	Uwagi
1	Korpus	Body	138-01.01.01		1	
2	Koło z=21	Gear z=21	130-01.03.00		2	
3	Koło z=21	Gear z=21	130-01.03.01		1	
4	Wałek krótki	Shaft	130-02.04.00		1	
5	Wałek długi	Shaft	130-02.05.03	d	1	
6	Pokrywa łożyskowa	Cover bearings	130-01.06.04		1	
7	Pokrywa boczna	Cover	130-01.07.02		1	
8	Tabliczka znamionowa	Identifiaktion plate	138-03.08.07	a	1	
9	Pokrywa	Cover	138-03.10.00		1	
10	Pierścień uszcz. AS 45/90/8	Oil seal AS 45/90/10	DIN 3760		2	
11	Pierścień uszcz. AS 50/90/10	Seal ring AS 50/90/10	DIN 3760		1	
12	Wziernik G3/4"	Sight glass G3/4"	model 38A		1	Nostrali Arnaldo
13	Podkł. dyst. PS50x62x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS50x62x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988		1	kpl. wg potrzeb
14	Podkł. dyst. PS50x62x(0.7)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS50x62x(0.7)0.1/0.2/0.5	DIN988		1	kpl. wg potrzeb
15	Podkł. dyst. PS55x68x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS55x68x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988		1	kpl. wg potrzeb
16	Podkł. dyst. spec. 80x90x(1)/0,1/0, 2/0,5/1	Set of spacers 80x90x(1)/0,1/0, 2/0,5/1	JS-080.090.000		1	kpl. wg potrzeb
17	Podkl. dyst. SS50x62x3	Distance washer SS50x62x3	DIN 988		1	
18	Łożysko kulkowe 6210	Ball bearing 6210	DIN 625		1	klasa B
19	Łożysko stożkowe 32210	Cone bearing 32210	DIN 720		2	Klasa B
20	Łożysko stożkowe 32211	Cone bearing 32211	DIN 720		1	klasa B
Ilość oleju:		Rodzaj oleju:		SAE 80W/90 GL-4		
Quantity oil:		Type oil:				



21	Łożysko stożkowe 33210	Cone bearing 33210	DIN 720		1	klasa B
22	Pierścień osadczy W 90	Snap ring W90x3	DIN 472		2	
23	Pierścień osadczy Z 60	Retainer ring Z60	DIN 471		2	
24	Pierścień osadczy Z 50		DIN 471		1	
25	Odpow. stoż. 3/8" model 33A z rurką L=40	Cone Breather 3/8" model 33A with tube L=40	130400714		1	N&A
26	Śruba z łbem sześć. M12x 30-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M12x30-8.8 Fe/Zn5	DIN 933		24	
27	Podkładka miedziana	Cooper pad	1.5x26x33		1	
28	Pompa zębata PZT-40	Pump PZT-40	Hydrotor S.A.		1	
29	Zaślepka N41 nr kat. 41 0018	Stopper N41	nr kat. 41 0018		8	DBI Plastics
30	Nakrętka sześciokątna M10-8 Fe/Zn5	Hexagon head screw M10-8 Fe/Zn5	DIN 933		6	
31	Podkładka sprężysta 10,2	Spring washer 10,2	DIN 127		6	
32	Śruba dwustr. 1.25d M10xL=25-8.8-Fe/Zn5	Stud bolts 1,25d M10xL=25-8.8-Fe/Zn5	PN-M-82131		6	
33	Korek G 3/8"	Plug 3/8"	DIN 908		1	
34	Podkładka aluminiowa	Aluminum pad 1.5x17x22	1.5x17x22		1	
35	Podkł. opor. spec. 80x90x3,5	Distance washer spec. 80x90x3,5	JS-080.090.350		1	
36	Podkł. dyst. spec. 80x90x(0,1)/0,1	Set of spacers 80x90x(0,1)/0,1	JS-080.090.010		1	kpl. wg potrzeb
Ilość oleju:		Rodzaj oleju:		SAE 80W/90 GL-4		
Quantity oil:		Type oil:				



Lp.	Nazwa części	Name - English	Nr rys./Nr normy	Ilość	Uwagi
55	Korek 3/8 cala	Plug 3/8"	DIN 906	1	
54	Pierścień uszcz. AS 14/26/7	Seal ring 14/26/7	DIN 3760	1	
53	Łożysko kulk. zwykłe dwurz. 4208	Ball bearing 4208	DIN 625	2	
52	Kołek sprężysty 4x22	Dowel spring 4x22	PN-M-85023	1	
51	Wpułt pryzmatyczny A 12x8x86	Groove A 12x8x86	PN-M-85005	1	
50	Kołek walcowy 10m6x20	Dowel 10m6x20	PN-M-85021	2	
49	Śruba z łbem stożkowym M8x 20-8.8 Fe/Zn5	Hexagon socket countersunk M8x20 - 8.8 Fe/ZnS	DIN 7991	3	
48	Śruba bez łba M10x10-8.8	Hexagon socket set screw with flat point	DIN913	1	
47	Śruba z łbem sześć. M12x 25-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M12x25 -8.8 Fe/ZnS	DIN 933	4	
46	Śruba z łbem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M10x30 - 8.8 Fe/ZnS	DIN 933	8	
45	Podkładka aluminiowa	Aluminum washer 1.5x17x22	1.5x17x22	1	
44	Odpowietrznik R 3/8"	Breather 3/8"	model 33A	1	
43	Korek G 3/8"	Plug 3/8"	DIN 908	1	
42	Pierścień osadczy Z 40	Retainer ring Z40	DIN 471	4	
41	Pierścień osadczy Z 10	Retainer ring Z10	PN-M-85111	1	
40	Pierścień osadczy W 80	Retainer ring W80	DIN 472	2	
39	Pierścień osadczy W 68	Retainer ring W68	DIN 472	2	
38	Łożysko kulkowe 6308	Ball bearing 6308	DIN 625	1	
37	Łożysko kulk. 6308 2RS1	Ball bearing 6308 2RS1	DIN 625	1	
36	Łożysko kulkowe 6307	Ball bearing 6307	DIN 625	1	
35	Łożysko kulkowe 16008	Ball bearing 16008	DIN 625	4	
34	Łożysko kulkowe 6407	Ball bearing 6407	DIN 625	1	
33	Podkł. dyst. PS63x80x(1)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS63x80x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	
32	Pierścień dyst.	Distance washer SS35x45x4.5	052-01.18.00	1	
31	Podkł. oporowa SS40x50x2.5	Distance washer SS40x50x2.5	DIN 988	4	
30	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	
29	Podkł. dyst. PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	2	
28	Podkł. dyst. PS10x16x(2.0)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS10x18x(2.0)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	1	
27	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	Spacer washer PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN 988	1	
26	Podkł. dyst. PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	2	
25	Pierścień uszcz. AS 35/80/10	Seal ring AS 35/80/10	DIN 3760	1	
24	Pierścień uszcz. AS 40\72\10	Seal ring AS 40/72/10	DIN 3760	3	
23	Pierścień uszcz. AS 40/80/10	Seal ring AS 40/80/10	DIN 3760	1	
22	Zaślepka 80x10	Stopper 80x10	YJ3820800	1	
21	Sprzęzyna	Spring	208 051770	1	
20	Kulka fi10	Ball D10	250 010 001	1	
19	Tabliczka znamionowa	Identification plate	052-02.22.02	1	
18	Kamień	Rock	647 099	1	
17	Tuleja dystansowa	Sleeve spacer	F.005-044-045.4	2	
16	Tuleja przesuwna	Sliding sleeve	052-01.17.01	1	
15	Wałek 3	Shaft 3	052-01.16.01	1	
14	Wałek 2	Shaft 2	052-01.15.00	1	
13	Wałek 1	Shaft 1	052-01.14.01	1	
12	Zesp. osi spaw.	Welding axis team	052-01.13.02	1	
11	Zesp. dźwigni spaw.	Welding lever team	052-01.12.00	1	
10	Zesp. pokrywki	Cover set	052-01.11.02	1	
9	Pokrywka	Cover	052-01.10.01	1	
8	Koło zębate z=27	Gear z=27	052-01.09.00	1	
7	Koło zębate z=22	Gear z=22	052-02.08.00	1	
6	Koło zębate z=27	Gear z=27	052-01.07.01	1	
5	Koło zębate z=32	Gear z=32	052-02.06.00	1	
4	Koło z=25	Gear z=25	052-02.04.00	1	
3	Koło z=15	Gear z=15	095-07.02.01	1	
2	Pokrywa	Cover	052-01.02.01	1	
1	Korpus	Body	052-01.01.02	1	



55	Korek 3/8 cala	Plug 3/8"	DIN 906	1	
54	Pierścień uszcz. AS 14/26/7	Seal ring AS 14/26/7	DIN 3760	1	
53	Łożysko kulk. zwykłe dwurz. 4208	Deep groove ball bearings 4208	DIN 625	2	
52	Kołek sprężysty 4x22	Dowel spring 4x22	PN-M-85023	1	
51	Wpuść przymatyczny A 12x8x86	Groove A 12x8x86	PN-M-85005	1	
50	Kołek walcowy 10m6x20	Dowel 10m6x20	PN-M-85021	2	
49	Śruba z łączem stożkowym M8x 20-8.8 Fe/Zn5	Hexagon socket countersunk M8x20 - 8.8 Fe/ZnS	DIN 7991	3	
48	Śruba bez łącz. M10x10-8.8	Hexagon socket set screw with flat point M10x10 -8.8	DIN913	1	
47	Śruba z łączem sześć. M12x 25-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M12x25 -8.8 Fe/ZnS	DIN 933	4	
46	Śruba z łączem sześć. M10x 30-8.8 Fe/Zn5	Hexagon bolt M10x30 -8.8 Fe/ZnS	DIN 933	8	
45	Podkładka aluminiowa	Aluminum washer 1.5x17x22	1.5x17x22	1	
44	Odpowietrznik R 3/8"	Breather R 3/8"	model 33A	1	
43	Korek G 3/8"	Plug G 3/8"	DIN 908	1	
42	Pierścień osadczy Z 40	Retainer ring Z40	DIN 471	4	
41	Pierścień osadczy Z 10	Retainer ring Z10	PN-M-85111	1	
40	Pierścień osadczy W 68	Retainer ring W68	DIN 472	2	
39	Pierścień osadczy W 80	Retainer ring W80	DIN 472	2	
38	Łożysko kulkowe 16008	Ball bearing 16008	DIN 625	4	
37	Łożysko kulk. 6308 2RS1	Ball bearing 6308 2RS1	DIN 625	1	
36	Łożysko kulkowe 6307	Ball bearing 6307	DIN 625	1	
35	Łożysko kulkowe 6308	Ball bearing 6308	DIN 625	1	
34	Łożysko kulkowe 6407	Ball bearing 6407	DIN 625	1	
33	Podkł. dyst. PS63x80x(1)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS63x80x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	
32	Podkł. dyst. PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS40x50x(1)0.1/0.2/0.5	DIN 988	2	
31	Podkł. dyst. PS10x16x(2.0)0.1/0.2/0.5/1	Spacer washer PS10x16x(2.0)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	1	
30	Podkł. dyst. PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	Spacer washer PS56x72x(1)0.1/0.2/0.3/0.5	DIN 988	1	
29	Pierścień dyst.	Spacer ring	052-01.18.00	1	
28	Podkł. dyst. SS40x50x2.5	Distance washer SS40x50x2.5	DIN 988	4	
27*	Podkł. dyst. PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS35x45x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	1	
26	Podkł. dyst. PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	Spacer washer PS40x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN 988	2	
25	Pierścień uszcz. AS 40\72\10	Seal ring AS 40/72/10	DIN 3760	3	
24	Pierścień uszcz. AS 40/80/10	Seal ring AS 40/80/10	DIN 3760	1	
23	Pierścień uszcz. AS 35/80/10	Seal ring AS 35/80/10	DIN 3760	1	
22	Zaślepka 80x10	Stopper 80x10 YJ3820800	YJ3820800	1	
21	Sprzęzyna	Spring	208 051770	1	
20	Kulka fi10	Ball D10	250 010 001	1	
19	Tabliczka znamionowa	Identification plate	053-02.22.00	1	
18	Kamień	Rock	647 099	1	
17	Tuleja dystansowa	Spacing sleeve	F.005-044-045.4	2	
16	Tuleja przesuwna	Sliding sleeve	052-01.17.01	1	
15	Wałek 3	Shaft 3	052-01.16.01	1	
14	Wałek 2	Shaft 2	052-01.15.00	1	
13	Wałek 1	Shaft 1	052-01.14.01	1	
12	Zesp. osi spaw.	Welding axis team	052-01.13.02	1	
11	Zesp. dźwigni spaw.	Welding lever team	052-01.12.00	1	
10	Zesp. pokrywki	Shield team	052-01.11.02	1	
9	Pokrywka	Cover	052-01.10.01	1	
8	Koło zębate z=27	Gear z=27	052-01.09.00	1	
7	Koło zębate z=22	Gear z=22	052-02.08.00	1	
6	Koło zębate z=27	Gear z=27	052-01.07.01	1	
5	Koło zębate z=32	Gear z=32	052-02.06.00	1	
4	Koło z=25	Gear z=25	052-02.04.00	1	
3	Koło z=15	Gear z=15	095-07.02.01	1	
2	Pokrywa	Cover	052-01.02.02	1	
1	Korpus	Body	053-01.01.02	1	
Lp.	Nazwa części	Name-English	Nr rys./Nr normy	Ilość	Uwagi



---

**SaMASZ Sp. z o.o.**  
**ul. Trawiasta 1**  
**16-060 Zabłudów**  
**Polska**

tel. (+48) (85) 664 70 31  
fax (+48) (85) 664 70 41  
e-mail: [samasz@samasz.pl](mailto:samasz@samasz.pl)  
[www.samasz.pl](http://www.samasz.pl)